

تبرک الّذی 29

الذّی الّذی الّذی

لفظی اور با محاورہ ترجمہ

www.KitaboSunnat.com

نگہت ہاشمی

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے درج ذیل ای میل ایڈریس
پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 library@mohaddis.com

۶۷ سُورَةُ الْمَلِكِ مَكِّيَّةٌ ۷۷

مکوعاتھا ۲

آیاتھا ۳۰

سُورہ ملک کی ہے اس میں تیس آیات اور دو رکوع ہیں۔

﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے۔

تَبْرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمَلِكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

بڑا بابرکت ہے وہ جو جس کے ہاتھ میں ہے بادشاہت اور وہ ہر چیز پر

بڑا بابرکت ہے وہ کہ جس کے ہاتھ میں تمام بادشاہت ہے اور وہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ۱ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ

پوری قدرت رکھنے والا ہے وہ ذات جس نے پیدا کیا موت کو اور زندگی کو

پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ (1) وہ ذات جس نے موت اور زندگی کو پیدا کیا

لِيَبْلُوَكُمْ اَيْكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ

تاکہ وہ تمہیں آزمائے کون تم میں سے زیادہ اچھا ہے عمل میں اور وہ سب پر غالب

تاکہ وہ تمہیں آزمائے کہ تم میں سے کون عمل میں زیادہ اچھا ہے؟ اور وہ سب پر غالب،

الْغَفُوْرُ ۲ خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوٰتٍ طَبَاقًا

بے حد بخشنے والا ہے وہ ذات جس نے پیدا کی سات آسمان اوپر نیچے

بے حد بخشنے والا ہے۔ (2) وہ ذات جس نے اوپر نیچے سات آسمان پیدا کیے

مَا تَرَىٰ فِيْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ تَفْوِطٍ ۖ فَاَرْجِعْ

نہیں آپ دیکھو گے تخلیق میں رحمن کی کوئی کمی بیشی پھر آپ لوٹاؤ

تم رحمان کی تخلیق میں کوئی کمی بیشی نہ دیکھو گے،

الْبَصْمَ ۱ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورِهَا ۝ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصْمَ

نگاہ کیا تم دیکھتے ہو کوئی شگاف پھر آپ لوٹاؤ نگاہ

تم نگاہ لوٹاؤ! کیا تم کوئی شگاف دیکھتے ہو؟ (3) پھر

كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصْمُ خَاسِئًا وَهُوَ

بار بار پلٹ آئے گی تمہاری طرف نگاہ نامراد اس حال میں کہ وہ

بار بار نگاہ لوٹاؤ! نگاہ تمہاری طرف نامراد ہو کر اس حال میں کہ وہ

حَسِيرٌ ۲ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا

تھکی ہوئی ہوگی اور بلاشبہ یقیناً سجایا ہم نے آسمان کو قریب کے

تھکی ہوئی ہوگی پلٹ آئے گی۔ (4) بلاشبہ یقیناً اور ہم نے قریب کے آسمان کو

بِصَايِحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيْطَانِ وَأَعْتَدْنَا

چراغوں سے اور بنایا ہم نے اس کو مار بھگانے کا ذریعہ شیطانوں کے لیے اور تیار کر رکھا ہے ہم نے

چراغوں سے سجایا ہے اور ہم نے ان کو شیطانوں کے مار بھگانے کا ذریعہ بنایا ہے اور ہم نے

لَهُمْ عَذَابٌ السَّعِيرِ ۵ وَلِلَّذِينَ

ان کے لیے عذاب بھڑکتی ہوئی آگ کا اور ان لوگوں کے لیے جنہوں نے

ان کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (5) اور جن لوگوں نے

كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۶ وَبِئْسَ

کفر کیا اپنے رب کے ساتھ عذاب ہے جہنم کا اور بہت بُرا ہے

اپنے رب کے ساتھ کفر کیا ہے، ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور وہ بہت

الْبَصِيرُ ۶ إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَبَعُوا لَهَا

ٹھکانہ جب وہ ڈالے جائیں گے اس میں وہ سنیں گے اس کے لیے

بُرا ٹھکانہ ہے۔ (6) جب وہ اُس میں ڈالے جائیں گے، وہ اُس کے لیے

شَهِيقًا ۖ وَهِيَ تَفُورًا ۝ تَكَادُ تَمِيْرًا

گدھے کے زور سے چیخنے کی آواز اور وہ جوش مار رہی ہوگی قریب ہوگی کہ وہ پھٹ پڑے

گدھے کے زور سے چیخنے کی سی آوازیں گے اور وہ جوش مار رہی ہوگی۔ (7) قریب ہوگی کہ وہ

مِنَ الْغَيْظِ ۖ كَلْبًا أَلْتَىٰ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلْتَهُمْ

غصے سے جب کبھی ڈالا جائے گا اس میں کوئی گروہ پوچھیں گے اس سے

غصے سے پھٹ جائے۔ جب کبھی کوئی گروہ اُس میں ڈالا جائے گا تو اُس کے نگران اُس سے پوچھیں گے:

خَزَنَتَهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝ قَالُوا بَلَىٰ

نگران اس کے کیا نہیں آیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا وہ کہیں گے کیوں نہیں

”کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا؟“ (8) وہ کہیں گے: ”کیوں نہیں؟“

قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ ۖ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ

یقیناً آیا ہمارے پاس خبردار کرنے والا تو جھٹلادیا ہم نے اور کہا ہم نے نہیں نازل کیا

ہمارے پاس خبردار کرنے والا آیا تو ہم نے جھٹلادیا اور ہم نے کہا کہ

اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۗ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

اللہ تعالیٰ نے کوئی چیز نہیں تم سب مگر گمراہی میں

اللہ تعالیٰ نے کوئی چیز نازل نہیں کی تم ایک

كَيْدٍ ۝ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ

بڑی اور وہ کہیں گے اگر ہوتے ہم سنتے یا سمجھتے

بڑی گمراہی میں ہو۔“ (9) اور وہ کہیں گے: ”اگر ہم سنتے یا

مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ ۖ

نہ ہوتے ہم بھڑکتی ہوئی آگ والوں میں سو وہ اعتراف کریں گے اپنے گناہوں کا

سمجھتے ہوتے تو آج ہم بھڑکتی ہوئی آگ والوں میں نہ ہوتے۔“ (10) سو وہ اپنے گناہوں کا اعتراف کریں گے،

فَسَقَاتًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ

سودوری ہے بھڑکتی ہوئی آگ والوں کے لیے یقیناً وہ لوگ جو ڈرتے ہیں

سودوری ہے بھڑکتی ہوئی آگ والوں کے لیے۔ (11) یقیناً جو لوگ

رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝

اپنے رب سے بن دیکھے ان کے لیے بخشش ہے اور اجر بہت بڑا

بن دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں یقیناً ان کے لیے بخشش اور بڑا اجر ہے۔ (12)

وَأَسْرُؤًا قَوْلِكُمْ أَوْاجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ

اور چھپاؤ تم اپنی بات یا ظاہر کرو اس کو یقیناً وہ خوب جاننے والا ہے

اور تم اپنی بات چھپاؤ یا اس کو ظاہر کر دو، یقیناً وہ

بَدَاتِ الصُّدُورِ ۝ إِلَّا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ

سینوں والی بات کیا نہیں وہ جانتا جس نے پیدا کیا اور وہ

وہ تو سینوں والی بات کو خوب جاننے والا ہے۔ (13) کیا وہی نہیں جانتا جس نے پیدا کیا؟ اور وہ

اللطيف الخبير ۝ هو الذي جعل لكم

نہایت باریک بین خوب باخبر ہے وہ وہ ذات ہے جس نے بنایا تمہارے لیے

نہایت باریک بین، خوب باخبر ہے۔ (14) وہ جس نے تمہارے لیے زمین کو

الارض ذلولا فامشوا في مناكبها واكلوا

زمین کو تابع ذلولا فامشوا في مناكبها واكلوا

تابع بنا دیا سو تم اس کے راستوں پر چلو اور اس کے رزق میں سے

من رزقهم والشورم ۝ امنتهم

اس کے رزق میں سے اور اس کی طرف قبروں سے اٹھ کر جانا کیا تم بے خوف ہو گئے

کھاؤ اور اس کی طرف قبروں سے اٹھ کر جانا ہے۔ (15) کیا تم اس سے بے خوف ہو گئے کہ جو

مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْصَفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا

اس سے جو آسمان میں ہے یہ کہ وہ دھنسا دے تمہیں زمین میں تو اچانک

آسمان میں ہے وہ تمہیں زمین میں دھنسا دے؟ تو اچانک

هِيَ تَمُورًا ۞ أَمْ أَمِنْتُمْ مَنِ فِي السَّمَاءِ

وہ بچکولے کھانے لگے حرکت کرنے لگے کیا تم بے خوف ہو گئے اس سے جو آسمان میں ہے

وہ بچکولے کھانے لگے۔ (16) کیا تم اس سے بے خوف ہو گئے جو آسمان میں ہے کہ

أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ

یہ کہ وہ بھیج دے تم پر پتھراؤ والی آندھی چنانچہ جلد ہی تم جان لو گے کیسا ہے

تم پر پتھراؤ والی آندھی بھیج دے؟ پھر جلد ہی تم جان لو گے کہ کیسا ہے

نَذِيرٍ ۞ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

میرا ڈرانا اور بلاشبہ یقیناً جھٹلایا ان لوگوں نے جو ان سے پہلے تھے

میرا ڈرانا؟ (17) اور بلاشبہ یقیناً ان سے پہلے لوگوں نے بھی جھٹلایا تھا

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۞ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ

پھر کیسا تھا میرا عذاب اور کیا نہیں انہوں نے دیکھا طرف پرندوں کی

پھر کیسا تھا میرا عذاب؟ (18) اور کیا انہوں نے

فَوَقَّعَهُمْ صَوَّبَتْ وَابِقَصْنًا ۞ مَا يُسْكُنَنَّ

اپنے اوپر پر پھیلائے ہوئے اور سمیٹ لیتے ہیں نہیں تھامتا انہیں

اپنے اوپر پرندوں کو نہیں دیکھا اس حال میں کہ وہ پر پھیلائے ہوئے ہوتے ہیں اور کبھی سمیٹ لیتے ہیں

إِلَّا الرَّحْمَنُ ۞ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۞ أَمْ مَنْ

سوائے رحمن کے بلاشبہ وہ ہر چیز کو خوب دیکھنے والا ہے یا کون ہے

رحمان کے سوا انہیں کوئی نہیں تھامتا، بلاشبہ وہ ہر چیز کو خوب دیکھنے والا ہے۔ (19)

هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ

وہ جو وہ لاکر ہے تمہارے لیے مدد کرے تمہاری

یا کون ہے وہ جو تمہارا لشکر ہو، جو رحمان کے مقابلے میں تمہاری مدد کرے؟

مَنْ دُونَ الرَّحْمَنِ إِلَّا فِي عُرُوبٍ ۝

سوائے رحمن کے نہیں کافر مگر دھوکے میں

کافر دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں۔ (20)

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ

یا کون ہے وہ جو رزق دے تمہیں اگر وہ روک لے

یادہ کون ہے جو تمہیں رزق دے اگر وہ اپنا رزق

يَرْزُقُهُ ۚ بَلْ لَّجُوجًا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝

رزق اپنا بلکہ وہ اڑے ہوئے ہیں سرکشی میں اور گریز پر تو کیا جو شخص

روک لے؟ بلکہ وہ سرکشی اور گریز پر اڑے ہوئے ہیں۔ (21) تو کیا

يَسْبِيْ مُكِبًّا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْلَىٰ

چل رہا ہے الٹا ہو کر اوپر اپنے چہرے کے زیادہ ہدایت یافتہ ہے

وہ شخص زیادہ ہدایت یافتہ ہے جو اندھے منہ چلتا ہے؟

أَمَّنْ يَسْبِيْ سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝

یا جو شخص چلتا ہے درست ہو کر سیدھے راستے پر

یادہ شخص جو درست ہو کر سیدھے راستے پر چلتا ہے؟ (22)

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمْ

کہہ دو وہ وہی ہے جس نے پیدا کیا تمہیں اور بنائے تمہارے لیے

کہہ دو وہ (اللہ) وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا اور تمہارے لیے

السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَقْدَامَ قَلِيلًا مَّا

کان اور آنکھیں اور آواز اور دل بہت کم ہے جو

کان، آنکھیں اور دل بنائے، تم بہت کم

تَشْكُرُونَ ۲۳ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ

تم شکر ادا کرتے ہو کہہ دو وہ وہی ہے جس نے پھیلا یا تمہیں

شکر ادا کرتے ہو۔ (23) کہہ دو وہ وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلا یا ہے

فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۲۴ وَيَقُولُونَ مَتَى

زمین میں اور اسی کی طرف تم جمع کیے جاؤ گے اور وہ کہتے ہیں کب ہوگا

اور اسی کی طرف تم جمع کیے جاؤ گے۔ (24) اور وہ کہتے ہیں

هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۲۵ قُلْ إِنَّمَا

یہ وعدہ اگر ہو تم سچے کہہ دو یقیناً

اگر تم سچے ہو تو یہ وعدہ کب (پورا) ہوگا؟ (25) کہہ دو یقیناً

الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ

علم پاس ہے اللہ تعالیٰ کے اور حقیقتاً میں ڈرانے والا ہوں

اس کا علم صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے اور حقیقتاً میں کھلا

مُبِينٌ ۲۶ فَلَمَّا رَأَوْا زُلْفَةً سِيئَتْ وُجُوهُ

کھلا پس جب وہ دیکھیں گے اس کو قریب سے بگڑ جائیں گے چہرے

ڈرانے والا ہوں۔ (26) پس جب وہ اُس کو قریب سے دیکھیں گے تو اُن کے چہرے بگڑ جائیں گے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي

ان لوگوں کے جنہوں نے کفر کیا اور کہا جائے گا یہی ہے وہ جس کو

جنہوں نے کفر کیا اور کہا جائے گا کہ یہی ہے وہ

كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ﴿۲۷﴾ قُلْ أَمَّا يُتَمُّ إِنَّ

تھے تم ساتھ اس کے مانگا کرتے کہہ دو کیا تم نے دیکھا اگر

جس کو تم مانگا کرتے تھے۔ (27) کیا تم نے دیکھا کہ اگر

أَهْلِكُنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ مَارِحَنَا فَمَنْ

ہلاک کر دے مجھے اللہ تعالیٰ اور جو میرے ساتھ ہیں یا وہ رحم کرے ہم پر تو کون

اللہ تعالیٰ مجھے اور ان کو ہلاک کر دے جو میرے ساتھ ہیں یا وہ ہم پر رحم فرمائے تو

يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۲۸﴾ قُلْ هُوَ

پناہ دے گا کافروں کو عذاب سے دردناک کہہ دو وہ

کافروں کو دردناک عذاب سے کون پناہ دے گا؟ (28) کہہ دو کہ وہ

الرَّحْمَنُ أَمَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا

وسیع رحمت والا ہے ایمان لائے ہم اس پر اور اس پر بھروسہ کیا ہم نے

وسیع رحمت والا ہے، اسی پر ہم ایمان لائے اور اسی پر ہم نے بھروسہ کیا ہے،

فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۲۹﴾ قُلْ

تو جلد ہی تم جان لو گے کون وہ کھلی گمراہی میں ہے کہہ دو

تو جلد ہی تم جان لو گے کہ کھلی گمراہی میں کون پڑا ہوا ہے؟ (29) کہہ دو

أَمَّا يُتَمُّ إِنَّ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ

کیا تم نے دیکھا اگر ہو جائے پانی تمہارا گہرا تو کون ہے جو

کہ کیا تم نے دیکھا اگر تمہارا پانی گہرا چلا جائے تو تو کون ہے جو

يَأْتِيكُمْ بِسَاءٍ مَعِينٍ ﴿۳۰﴾

لا دے گا تمہیں بہتا ہوا پانی

تمہیں بہتا ہوا پانی لا دے گا؟ (30)

مکوعا تھا ۲

سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ ۲

آیاتها ۵۲

سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ ہے اس میں باون آیات اور دو رکوع ہیں۔

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ﴿١﴾ ﴿٢﴾ ﴿٣﴾ ﴿٤﴾ ﴿٥﴾ ﴿٦﴾ ﴿٧﴾ ﴿٨﴾ ﴿٩﴾ ﴿١٠﴾ ﴿١١﴾ ﴿١٢﴾ ﴿١٣﴾ ﴿١٤﴾ ﴿١٥﴾ ﴿١٦﴾ ﴿١٧﴾ ﴿١٨﴾ ﴿١٩﴾ ﴿٢٠﴾ ﴿٢١﴾ ﴿٢٢﴾ ﴿٢٣﴾ ﴿٢٤﴾ ﴿٢٥﴾ ﴿٢٦﴾ ﴿٢٧﴾ ﴿٢٨﴾ ﴿٢٩﴾ ﴿٣٠﴾ ﴿٣١﴾ ﴿٣٢﴾ ﴿٣٣﴾ ﴿٣٤﴾ ﴿٣٥﴾ ﴿٣٦﴾ ﴿٣٧﴾ ﴿٣٨﴾ ﴿٣٩﴾ ﴿٤٠﴾ ﴿٤١﴾ ﴿٤٢﴾ ﴿٤٣﴾ ﴿٤٤﴾ ﴿٤٥﴾ ﴿٤٦﴾ ﴿٤٧﴾ ﴿٤٨﴾ ﴿٤٩﴾ ﴿٥٠﴾ ﴿٥١﴾ ﴿٥٢﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۝۱ مَا أَنْتَ

ن تم ہے قلم کی اور جو وہ لکھتے ہیں ہرگز نہیں آپ

ن۔ قلم کی قسم اور اُس کی قسم جو وہ لکھتے ہیں! (1) آپ اپنے رب کے

بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ۝۲ وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا

نفل سے اپنے رب کے دیوانے اور یقیناً آپ کے لیے یقیناً اجر ہے

نفل سے ہرگز دیوانے نہیں ہیں۔ (2) اور آپ کے لئے یقیناً ایسا اجر ہے جو

غَيْرِ مَسْنُونٍ ۝۳ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۝۴ فَسَتُبْصِرُ

منقطع ہونے والا نہیں ہے اور بلاشبہ آپ یقیناً عظیم اخلاق پر ہیں چنانچہ جلد ہی آپ دیکھیں گے

منقطع ہونے والا نہیں ہے۔ (3) اور بلاشبہ آپ یقیناً عظیم اخلاق پر ہیں۔ (4) چنانچہ جلد ہی آپ بھی دیکھیں گے

وَيُبْصِرُونَ ۝۵ بِأَسْفِكُمْ أَبْقُونَ ۝۶ إِنَّ رَبَّكَ

اور وہ بھی دیکھیں گے کہ تم میں سے کون فتنے میں ڈالا ہوا ہے بلاشبہ تمہارا رب

اور وہ بھی دیکھیں گے۔ (5) کہ تم میں سے کون فتنے میں ڈالا ہوا ہے؟ (6) بلاشبہ تمہارا رب

هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۝۷ وَهُوَ

وہ زیادہ جاننے والا ہے اس کو جو بھٹک گیا اس کے راستے سے اور وہ

ہی زیادہ جاننے والا ہے اس کو جو اُس کے راستے سے بھٹک گیا اور وہ

منزل

أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ④ فَلَا تُطْعَمُ الْكُذَّابِينَ ①

زیادہ جاننے والا ہے ہدایت یافتہ لوگوں کو چنانچہ نہ آپ کہا جائیں جھٹلانے والوں کا ہدایت یافتہ لوگوں کو بھی زیادہ جاننے والا ہے۔ (7) چنانچہ آپ جھٹلانے والوں کا کہنا نہ مانیں۔ (8)

وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ⑥ وَلَا تُطْعَمُ

وہ چاہتے ہیں کاش آپ نرمی اختیار کریں تو وہ بھی نرم پڑ جائیں اور مت آپ کہنا ماننا وہ چاہتے ہیں کاش آپ نرمی اختیار کریں تو وہ بھی نرم پڑ جائیں۔ (9) اور کسی ایسے شخص کا کہنا مت ماننا

كُلِّ حَلَالٍ مَّهِينٍ ⑩ هَانِئًا مَّشَاءِم

ہر بہت قسمیں کھانے والے کا ذلیل کا بہت طعنے دینے والے بہت دوڑ ڈھوپ کرنے والے کا جو بہت قسمیں کھانے والا ذلیل ہے۔ (10) بہت طعنے دینے والا، چغلی میں بہت دوڑ ڈھوپ کرنے والا ہے۔ (11)

بَسِيمٍ ⑪ مَّاءٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ ⑫ أَيْمٍ ⑬

چغلی کے ساتھ بہت روکنے والے کا بھلائی سے حد سے بڑھنے والے کا سخت گناہ گار ہے بھلائی سے بہت روکنے والا، حد سے بڑھنے والا، سخت گناہ گار ہے۔ (12) سخت مزاج، اکڑ ہے،

عُتْبٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْمٍ ⑬ أَنْ كَانَ ذَمًّا

سخت مزاج ہے بعد اس کے بے نسب یہ کہ ہے مال والا پھر اس کے بعد بے نسب بھی ہے۔ (13) یہ کہ وہ مال والا اور بیٹوں والا ہے۔ (14)

وَبَيْنَ ⑭ إِذَا تُلِي عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ

اور بیٹوں والا جب پڑھی جاتی ہیں اس پر ہماری آیات کہتا ہے کہانیاں ہیں جب ہماری آیات اس پر پڑھی جاتی ہیں تو کہتا ہے

الْأَوَّلِينَ ⑮ سَنَسِبُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ ⑯ إِنَّا

پہلوں کی جلد ہی ہم داغ لگائیں گے اس کو ناک پر یقیناً ہم نے پہلوں کی کہانیاں ہیں۔ (15) جلد ہی ہم اس کی ناک پر داغ لگائیں گے۔ (16) یقیناً ہم نے

بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا

آزمائش میں ڈالا انہیں جیسے آزمائش کی تھی ہم نے باغ والوں کو جب انہوں نے قسم کھائی انہیں بھی ویسے ہی آزمائش میں ڈالا ہے جیسے ہم نے باغ والوں کی آزمائش کی تھی، جب انہوں نے قسم کھائی

لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ﴿١٨﴾ وَلَا يَسْتَأْذِنُونَ ﴿١٩﴾ فَطَافَ

اس کا پھل ضرور توڑ لیں گے صبح سویرے ہی اور نہیں وہ استثناء کر رہے تھے چنانچہ پھر گیا کہ وہ صبح سویرے ہی اس کا پھل ضرور توڑ لیں گے۔ (17) وہ استثناء نہیں کر رہے تھے۔ (18)

عَلَيْهَا طَافٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِبُونَ ﴿١٩﴾

اس (باغ) پر پھرنے والا (عذاب) تیرے رب کی طرف سے حالانکہ وہ سو رہے تھے چنانچہ تیرے رب کی طرف سے ایک اچانک عذاب پھر گیا حالانکہ وہ سو رہے تھے۔ (19)

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ﴿٢٠﴾ فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ ﴿٢١﴾

تو وہ صبح کو ہو گیا کئی ہوئی فصل کی مانند پھر انہوں نے ایک دوسرے کو پکارا صبح ہوتے ہی تو وہ باغ صبح کو کئی ہوئی فصل کی مانند ہو گیا۔ (20) پھر صبح ہوتے ہی انہوں نے ایک دوسرے کو پکارا۔ (21) یہ کہ

أَنْ اَعْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَرْمِينَ ﴿٢٢﴾

یہ کہ صبح صبح (پہنچو) اپنی بھتیجی پر اگر ہو تم پھل توڑنے والے ہو۔ (22)

فَاطْلِقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿٢٣﴾ أَنْ لَّا يَدْخُلَهَا

چنانچہ وہ چل پڑے اور وہ آپس میں چپکے چپکے باتیں کرتے جاتے تھے یہ کہ ہرگز داخل نہ ہونے پائے چنانچہ وہ چل پڑے اور آپس میں چپکے چپکے باتیں کرتے جاتے تھے۔ (23)

الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ﴿٢٤﴾ وَاعْدُوا عَلَىٰ حَرْدٍ

آج تمہارے پاس کوئی مسکین اور وہ صبح صبح نکلے روکنے پر کہ آج کوئی مسکین تمہارے پاس (باغ میں) ہرگز داخل نہ ہونے پائے۔ (24) اور صبح صبح وہ نکلے (اس خیال میں)

قُدْرَائِنَ ۲۵ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا

قادر تھے مگر جب انہوں نے دیکھا اس کو انہوں نے کہا یقیناً ہم

کہ وہ مسکین کو روکنے پر قادر تھے۔ (25) مگر جب آپہں نے اس باغ کو دیکھا تو کہا یقیناً ہم

لَصَّالُونَ ۲۶ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۲۷ قَالَ

ضرور راستہ بھولے ہوئے ہیں بلکہ ہم محروم ہیں کہا

ضرور راستہ بھولے ہوئے ہیں۔ (26) بلکہ ہم محروم ہیں۔ (27)

أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ۲۸

ان میں سے بہتر آدمی نے کیا نہیں میں کہتا تھا تمہیں کیوں نہیں تم تسبیح کرتے

ان میں سے بہتر آدمی نے کہا: ”کیا میں تمہیں کہتا تھا کہ تم تسبیح کیوں نہیں کرتے؟“ (28)

قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۲۹

انہوں نے کہا پاک ہے ہمارا رب بلاشبہ ہم ہی تھے ظالم

انہوں نے کہا: ”پاک ہے ہمارا رب۔ بلاشبہ ہم ہی ظالم تھے۔“ (29)

فَاتَّبَعْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوْمُونَ ۳۰ قَالُوا

پھر متوجہ ہوا بعض ان کا اوپر بعض کے آپس میں ملامت کرتے ہوئے انہوں نے کہا

پھر وہ ایک دوسرے پر متوجہ ہو کر آپس میں ملامت کرنے لگے۔ (30) انہوں نے کہا:

لِيُؤْيِكُنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۳۱ عَسَىٰ رَبُّنَا

ہائے ہماری بربادی یقیناً ہم تھے حد سے بڑھے ہوئے امید ہے رب ہمارا

ہائے ہماری بربادی یقیناً ہم حد سے بڑھے ہوئے تھے۔ (31) امید ہے ہمارا رب

أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ

یہ کہ بدلے میں دے گا ہمیں بہتر اس سے یقیناً ہم طرف

ہمیں اس کے بدلے میں اس سے بہتر باغ دے گا، یقیناً ہم

رَبِّنَا ۝۳۱ لِرَاغِبُونَ ۝۳۲ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۝۳۳ وَلَعَذَابُ

اپنے رب ہی کی راغب ہونے والے یونہی عذاب آتا ہے اور یقیناً عذاب

اپنے رب ہی کی طرف راغب ہونے والے ہیں۔“ (32) اسی طرح عذاب آتا ہے

الْآخِرَةِ ۝۳۴ اَكْبَرُ ۝۳۵ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝۳۶ اِنَّ

آخرت کا بڑا ہے کاش ہوتے وہ جانتے یقیناً

اور یقیناً آخرت کا عذاب اس سے بھی بڑا ہے کاش وہ جانتے ہوتے۔ (33)

لِلْمُتَّقِينَ ۝۳۷ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ۝۳۸ اَفَجَعَلُ

ڈرنے والوں کے لیے ان کے رب کے پاس جنتیں ہیں نعمت والی تو کیا ہم کر دیں

یقیناً اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والوں کے لیے ان کے رب کے پاس نعمت والی جنتیں ہیں۔ (34) تو کیا ہم

الْمُسْلِمِينَ ۝۳۹ كَالْمُجْرِمِينَ ۝۴۰ مَا لَكُمْ ۝۴۱ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝۴۲

فرماں برداروں کو مجرموں کی طرح تمہیں کیا ہے کیسے تم فیصلے کرتے ہو

فرماں برداروں کو مجرموں کی طرح کر دیں گے؟ (35) تمہیں کیا ہے تم کیسے فیصلہ کرتے ہو؟ (36)

اَمْ لَكُمْ ۝۴۳ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُونَ ۝۴۴ اِنَّ لَكُمْ

یا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم پڑھتے ہو بلاشبہ تمہارے لیے

یا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم پڑھتے ہو؟ (37) کہ بلاشبہ تمہارے لیے

فِيْهِ ۝۴۵ لٰمَّا تَخَيَّرُونَ ۝۴۶ اَمْ لَكُمْ ۝۴۷ اٰيٰتٌ

اس میں البتہ وہی جو تم پسند کرتے ہو یا تمہارے لیے کوئی عہد ہیں

اُس میں وہی ہوگا جو تم پسند کرتے ہو۔ (38) یا تمہارے لیے ہمارے ذمے کوئی عہد ہیں،

عَلَيْنَا ۝۴۸ بِالْاَعْيٰمِ ۝۴۹ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۝۵۰ اِنَّ لَكُمْ

ہمارے ذمے پہنچنے والے ہیں قیامت کے دن تک یقیناً تمہارے لیے

جو قیامت کے دن تک پہنچنے والے ہیں کہ تمہارے لیے یقیناً وہی ہوگا

لَمَّا تَحْكُمُونَ ﴿۳۹﴾ سَلَهُمْ أَيُّهُمْ بِذَلِكَ

البتہ وہ ہوگا جس کا تم فیصلہ کرو گے آپ ان سے پوچھیے ان میں سے کون اس کا جس کا تم فیصلہ کرو گے۔ (39) ان سے پوچھیے کہ ان میں سے کون اس کا ضامن ہے؟ (40)

رَعِيْمٌ ﴿۴۰﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۗ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا

ضامن ہے یا ان کے کچھ شریک ہیں تو وہ لے آئیں اپنے شریکوں کو اگر ہیں وہ یا ان کے کچھ شریک ہیں تو وہ اپنے شریکوں کو لے آئیں اگر

صٰدِقِيْنَ ﴿۴۱﴾ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ

سچے جس دن کھول دیا جائے گا پنڈلی سے اور وہ بلائے جائیں گے سچے ہیں۔ (41) جس دن پنڈلی کھول دی جائے گی اور وہ سجدوں کے لیے بلائے جائیں گے

إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿۴۲﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ

سجدوں کے لیے تو نہ وہ استطاعت رکھیں گے جھکی ہوں گی نگاہیں ان کی تو وہ استطاعت نہیں رکھیں گے۔ (42) ان کی نگاہیں جھکی ہوں گی،

تَرَهَقْتُهُمْ ذِلَّةٌ ۗ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ

چھائی ہوگی ان پر ذلت حالانکہ بلاشبہ تھے وہ بلائے جاتے سجدوں کے لیے ذلت ان پر چھارہی ہوگی، حالانکہ بلاشبہ

وَهُمْ سٰلِمُونَ ﴿۴۳﴾ فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَدِّبُ بِهَذَا

جب کہ وہ صحیح سالم تھے چنانچہ چھوڑ دو مجھے اور اس کو جو جھٹلاتا ہے اس انہیں سجدوں کے لئے بلایا جاتا تھا جب کہ وہ صحیح سالم تھے۔ (43) چنانچہ مجھے اور اس کو چھوڑ دو جو اس کلام کو جھٹلاتا ہے

الْحَدِيثِ ۗ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۴﴾

کلام کو ہم انہیں آہستہ آہستہ لے جائیں گے جہاں سے نہیں وہ جانیں گے ہم ضرور انہیں آہستہ آہستہ لے جائیں گے جہاں سے وہ نہیں جانیں گے۔ (44)

وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿۳۵﴾ أَمْ سَأَلْتَهُم

اور میں مہلت دے رہا ہوں ان کو یقیناً خفیہ تدبیر میری بہت مضبوط ہے یا آپ مانگتے ہیں ان سے اور میں اُن کو مہلت دوں گا، یقیناً میری خفیہ تدبیر بہت مضبوط ہے۔ (45) یا آپ اُن سے کوئی اجرت مانگتے ہیں

أَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّعْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ﴿۳۶﴾ أَمْ عِنْدَهُم

کوئی اجرت کہ وہ تاوان سے بوجھل ہیں یا ان کے پاس کہ وہ تاوان سے بوجھل ہیں؟ (46) یا اُن کے پاس غیب ہے تو وہ

الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿۳۷﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا

غیب کا علم ہے تو وہ لکھتے ہیں چنانچہ آپ صبر کرو اپنے رب کے حکم تک اور نہ لکھتے ہیں؟ (47) چنانچہ آپ اپنے رب کے حکم تک صبر کرو اور مچھلی والے کی مانند نہ ہو جاؤ،

تَكُنْ مِّثْلَ نَسِيطِ الْحُوتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿۳۸﴾

تم ہو جاؤ مچھلی والے کی مانند جب اس نے پکارا حالانکہ وہ غم سے بھرا ہوا تھا جب اُس نے دُعا کی حالانکہ وہ غم سے بھرا ہوا تھا۔ (48)

لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ

اگر نہ ہوتا یہ کہ سنبھال لیا اسے نعمت نے اس کے رب کی تو پھینک دیا جاتا اگر یہ نہ ہوتا کہ اُس کے رب کی نعمت نے اسے سنبھال لیا تو

بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿۳۹﴾ فَاجْتَبِهْ رَبُّهُ

چھیل زمین میں اس حال میں کہ وہ مذمت کیا ہوا ہوتا پھر اسے منتخب کیا اس کے رب نے وہ مذمت کیا ہوا چھیل زمین میں پھینک دیا جاتا۔ (49) پھر اُس کے رب نے اُسے منتخب کیا، پس اسے

فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۴۰﴾ وَإِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

پس شامل کر دیا اس کو نیک لوگوں میں اور یہ کہ قریب ہے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا نیک لوگوں میں شامل کر دیا۔ (50) اور قریب ہے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

لِيُرِيَنَّكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ

ضرور پھلادیں آپ کو اپنی نگاہوں سے جب وہ سنتے ہیں ذکر کو اور کہتے ہیں

آپ کو اپنی نگاہوں سے ضرور ہی پھلادیں، جب وہ ذکر سنتے ہیں اور کہتے ہیں:

إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿۵۱﴾ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۵۲﴾

یقیناً وہ بالکل دیوانہ ہے حالانکہ نہیں ہے وہ علاوہ نصیحت کے تمام جہانوں کے لیے

”یقیناً یہ تو بالکل دیوانہ ہے۔“ (51) حالانکہ وہ تمام جہانوں کے لیے نصیحت کے علاوہ کچھ نہیں۔ (52)

اسیاقھا ۵۲ ﴿۲۹ سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكِّيَّةٌ ۸﴾ مرکوعا تھا ۲

سورہ حاقہ کی ہے اس میں باون آیات اور دو رکوع ہیں۔

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے

الْحَاقَّةُ ﴿۱﴾ مَا الْحَاقَّةُ ﴿۲﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا

حق ثابت ہونے والی کیا ہے حق ثابت ہونے والی اور کس چیز نے خبر دی آپ کو کیا ہے

حق ثابت ہونے والی۔ (1) کیا ہے حق ثابت ہونے والی؟ (2) اور کس چیز نے آپ کو خبر دی کہ کیا ہے

الْحَاقَّةُ ﴿۳﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ﴿۴﴾

حق ثابت ہونے والی جھٹلایا تھا ثمود نے اور عاد نے کھڑکھڑانے والی کو

حق ثابت ہونے والی؟ (3) ثمود اور عاد نے کھڑکھڑانے والی (قیامت) کو جھٹلایا تھا۔ (4)

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا ﴿۵﴾ بِالطَّاغِيَةِ ﴿۶﴾ وَأَمَّا

سو جو ثمود تھے سو انہیں ہلاک کیا گیا حد سے بڑھی ہوئی آواز سے اور جو

سو جو ثمود تھے انہیں ایک حد سے بڑھی ہوئی آواز سے ہلاک کیا گیا۔ (5) اور جو

عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحِ صَمَصٍ عَاتِيَةٍ ۝۱

عاد تھے تو وہ ہلاک کر دیے گئے سخت ٹھنڈی تند و تیز آندھی سے قابو سے باہر ہونے والی تھی

عاد تھے تو وہ سخت ٹھنڈی، تند و تیز آندھی سے ہلاک کر دیے گئے جو قابو سے باہر ہونے والی تھی۔ (6)

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَنِيَّةً أَيَّامًا ۝۲

اس نے مسلط کر دیا اس کو ان پر سات راتیں اور آٹھ دن

اس نے اسے سات راتیں اور آٹھ دن ان پر جڑ کاٹ دینے کے لیے مسلسل چلائے رکھا،

حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى ۝۳ كَأَنَّهُمْ

جڑ کاٹ دینے کے لیے سو آپ دیکھیں گے قوم کو اس میں پچھاڑے گئے گویا کہ وہ

سو آپ دیکھیں گے وہ اس طرح پچھاڑے گئے گویا

أَعْجَازٌ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۝۴ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ ۝۵

تیز ہیں کھجور کے گری ہوئی تو کیا آپ دیکھتے ہو ان میں کوئی بھی باقی رہنے والا

گری ہوئی کھجور کے کھوکھلے تیز ہیں۔ (7) کیا آپ ان میں کوئی بھی باقی رہنے والا دیکھتے ہو؟ (8)

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُتْ ۝۶

اور ارتکاب کیا فرعون نے اور جو اس سے پہلے تھے اور لٹائی گئی بستیوں نے بھی

اور فرعون نے اور جو اس سے پہلے تھے اور لٹائی گئی بستیوں نے بھی

بِالْحَاطَةِ ۝۷ فَعَصَا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ

گناہوں کا پس انہوں نے نافرمانی کی رسول کی اپنے رب کے تو اس نے پکڑا انہیں

گناہوں کا ارتکاب کیا تھا۔ (9) پس انہوں نے اپنے رب کے رسول کی نافرمانی کی تو اللہ تعالیٰ نے انہیں

أَخَذَتْ سَابِيَةَ ۝۱۰ إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ

گرفت بڑی سخت بے شک ہم ہی نے جب حد سے گزر گیا پانی

بڑی سخت گرفت میں پکڑا۔ (10) بے شک جب پانی حد سے گزر گیا

حَصَلْتُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝۱۱ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً ۝

سوار کر دیا تمہیں کشتی میں تاکہ ہم بنا دیں اس کو تمہارے لیے نصیحت

تو ہم ہی نے تمہیں کشتی میں سوار کر دیا۔ (11) تاکہ ہم اُس کو تمہارے لیے نصیحت بنا دیں

وَتَقِيهَا أُذُنٌ وَأَعْيَةٌ ۝۱۲ فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ ۝

اور یاد رکھیں اس کو کان یاد رکھنے والے چنانچہ جب پھونکا جائے گا صور میں

اور یاد رکھنے والے کان اُس کو یاد رکھیں۔ (12) چنانچہ جب صور میں پھونکا جائے گا،

نَفْحَةٌ وَاحِدَةٌ ۝۱۳ وَحُصِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ ۝

پھونکنا ایک اور زمین اور پہاڑوں کو اٹھایا جائے گا زمین کو اور پہاڑوں کو

ایک بار پھونکنا۔ (13) اور زمین اور پہاڑوں کو اٹھایا جائے گا اور دونوں ٹکرا دیے جائیں گے،

فَدَكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۝۱۴ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝۱۵

پھر ٹکرا دیا جائے گا ٹکراتا ایک ہی تو اس دن واقع ہو جائے گی واقع ہونے والی

ایک ہی بار ٹکرا دینا۔ (14) تو اس دن واقع ہونے والی واقع ہو جائے گی۔ (15)

وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝۱۶

اور پھٹ جائے گا آسمان تو وہ کمزور بھرا ہوگا کمزور بھرا ہوگا

اور آسمان پھٹ جائے گا تو اُس دن وہ کمزور، بھرا ہوگا۔ (16)

وَأَلْبَسَكَ عَلَىٰ أَرْجَائِكَ وَيَحُلُّ عَرْشَ رَبِّكَ ۝

اور فرشتے اس کے کناروں پر اور اٹھائیں گے عرش تیرے رب کا

اور فرشتے اُس کے کناروں پر ہوں گے اور اُس دن تیرے رب کے عرش کو

فَوَقَّعَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَانِيَةً ۝۱۷ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ ۝

اپنے اوپر اس دن آٹھ (فرشتے) اس دن تم پیش کیے جاؤ گے

آٹھ فرشتے اپنے اوپر اٹھائیں گے۔ (17) اُس دن تم پیش کیے جاؤ گے، تم سے کوئی چھپی ہوئی چیز

لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝۱۸ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ

نہ چھپی رہ جائے گی تم سے کوئی چھپی ہوئی چیز سو جس کو دیا گیا

چھپی نہ رہ جائے گی۔ (18) سو جس کو اُس کا نامہ اعمال اُس کے دائیں ہاتھ میں دیا گیا

كِتَابَهُ يَبَيِّنُهَا فَيَقُولُ هَآؤُمُ اقْرَءُوا

نامہ اعمال اس کا اس کے دائیں ہاتھ میں تو وہ کہے گا یہ لو پڑھو

تو وہ کہے گا: ”لو! میرا نامہ اعمال پڑھو۔ (19)

كِتَابِهِ ۝۱۹ اِنِّي ظَنَنْتُ اَنِّي مُلْكٌ حِسَابِيَّةٌ ۝

میرا نامہ اعمال یقیناً میں یقین رکھتا تھا بلاشبہ میں ملنے والا ہوں اپنے حساب سے

یقیناً میں یقین رکھتا تھا کہ بلاشبہ میں اپنے حساب سے ملنے والا ہوں۔“ (20) پھر وہ

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝۲۱ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝۲۲ قُطُوفُهَا

پس وہ پسندیدہ زندگی میں (ہوگا) عالی مقام جنت میں اس کے پھل

پسندیدہ زندگی میں ہوگا۔ (21) عالی مقام جنت میں۔ (22) جس کے پھل قریب ہوں گے۔ (23)

دَانِيَةٍ ۝۲۳ كَلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا اَسْلَفْتُمْ

قریب ہوں گے کھاؤ اور پیو مزے سے بدلے میں ان کے جو تم نے آگے بھیجے

مزے سے کھاؤ پیو اپنے ان اعمال کے بدلے میں جو تم نے

فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۝۲۴ وَاَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ

دنوں میں گزرے اور لیکن جس کو دیا جائے گا نامہ اعمال اس کا

گزرے دنوں میں آگے بھیجے تھے۔ (24) لیکن جس کو اُس کا نامہ اعمال

بِسْأَلِهِ ۝ فَيَقُولُ يٰلَيْتَنِي لَمَّا وُتِّ كِتَابِي ۝۲۵

بائیں ہاتھ میں اس کے تو وہ کہے گا اے کاش! نہ دیا جاتا مجھے میرا نامہ اعمال

بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ کہے گا: ”اے کاش! میرا نامہ اعمال مجھے نہ دیا جاتا!“ (25)

وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِيهِ ۖ يَلَيْتَهَا كَانَتْ

اور نہ میں جان پاتا کیا ہے میرا حساب! اے کاش! ہوتی وہ

اور میں نہ جان پاتا کہ میرا حساب کیا ہے؟ (26) اے کاش! وہی موت

الْقَاضِيَةَ ۚ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهِ ۚ هَلْكَ

فیصلہ کن نہ کام آیا میرے میرا مال میرا مال برباد ہو گئی

فیصلہ کن ہوتی! (27) میرا مال میرے کام نہ آیا۔ (28)

عَنِّي سُلْطَانِيَةَ ۚ خُدُوهُ فَعَلُوهُ ۗ ثُمَّ الْجَحِيمِ

مجھ سے میری حکومت پکڑو اسے طوق ڈال دو اسے پھر جہنم میں

میری حکومت مجھ سے برباد ہو گئی۔ (29) پکڑو اسے، اُسے طوق ڈال دو۔ (30) پھر اُسے جہنم میں

صَلُوهُ ۗ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا

جھونک دو اسے پھر ایسی زنجیر میں پیمائش جس کی ستر ہاتھ ہے

جھونک دو۔ (31) ایک ایسی زنجیر میں جس کی پیمائش ستر ہاتھ ہے

فَأَسْأَلُكَوَهُ ۗ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۗ

داخل کر دو اس کو یقیناً وہ تھا نہیں ایمان لاتا اللہ تعالیٰ پر عظیم

اس کو جکڑ دو۔ (32) وہ عظیم اللہ تعالیٰ پر ایمان نہیں لاتا تھا۔ (33)

وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۗ فَلَيْسَ

اور نہ ہی ترغیب دیتا تھا اوپر کھانا کھلانے کی مسکین کو سونہیں

اور نہ ہی مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب دیتا تھا۔ (34)

لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا حَبِيمٌ ۗ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا

اس کا آج یہاں کوئی غم خوار دوست اور نہ ہے کوئی کھانا سوائے

سوائے آج یہاں اُس کا کوئی غم خوار دوست نہیں۔ (35) اور نہ

مِنْ غَسَلَيْنِ ﴿۳۱﴾ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿۳۲﴾ فَلَا

پہپ کے نہیں جسے کھاتا سوائے خطا کاروں کے پس نہیں

پہپ کے سوا اس کے لیے کوئی کھاتا ہے۔ (36) جسے خطا کاروں کے سوا کوئی نہیں کھاتا۔ (37) پس نہیں

أَقْسَمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿۳۴﴾

میں قسم کھاتا ہوں ان چیزوں کی جنہیں تم دیکھتے ہو اور جنہیں نہیں تم دیکھتے

میں قسم کھاتا ہوں ان چیزوں کی بھی جنہیں تم دیکھتے ہو! (38) اور ان کی بھی جنہیں تم نہیں دیکھتے! (39)

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿۳۵﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ

یقیناً وہ قول ہے ایک معزز پیغام لانے والے کا اور نہیں وہ قول

یقیناً وہ ایک معزز پیغام لانے والے کا قول ہے۔ (40) اور وہ کسی شاعر کا قول

شَاعِرٍ ۖ قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ ﴿۳۶﴾ وَلَا بِقَوْلِ

کسی شاعر کا بہت ہی کم ہے جو تم ایمان لاتے ہو اور نہ قول ہے

نہیں ہے، تم لوگ بہت ہی کم ایمان لاتے ہو۔ (41) اور نہ

كَاهِنٍ ۖ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۳۷﴾ تَنْزِيلٍ

کسی کاہن کا بہت ہی کم ہے جو نصیحت قبول کرتے ہو یہ نازل کیا ہوا ہے

کسی کاہن کا قول ہے، تم لوگ بہت ہی کم نصیحت قبول کرتے ہو۔ (42)

مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۸﴾ وَلَوْ كُوِّنَ لَكُم مِّن رَّبِّكُمْ

جہانوں کے رب کی طرف سے اور اگر کوئی بات گھڑ کر لاتا ہم پر بعض

یہ جہانوں کے رب کی طرف سے نازل کیا ہوا ہے۔ (43) اور اگر وہ ہم پر کوئی

الْأَقَاوِيلِ ﴿۳۹﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿۴۰﴾ ثُمَّ

باتیں تو یقیناً پکڑ لیتے ہم اس کو دائیں ہاتھ سے پھر

بات گھڑ کر لاتا۔ (44) تو یقیناً ہم اس کو دائیں ہاتھ سے پکڑتے۔ (45) پھر

لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿۳۱﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ

یقیناً ہم کاٹ دیتے اس کی رگ جان پھر نہ ہوتا تم میں سے کوئی بھی

یقیناً ہم اُس کی رگ جان کاٹ دیتے۔ (46) پھر تم میں سے کوئی بھی

عَنْهُ حَزِينٍ ﴿۳۲﴾ وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرَةٌ

اس سے روکنے والا اور یقیناً وہ بلاشبہ ایک نصیحت ہے اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والوں کے لیے

اُس سے روکنے والا نہ ہوتا۔ (47) اور یقیناً وہ اُن کے لئے بلاشبہ ایک نصیحت ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈر کر رہتے ہیں۔ (48)

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ﴿۳۳﴾

اور یقیناً ہم ضرور جانتے ہیں بلاشبہ تم میں سے کچھ جھٹلانے والے بھی ہیں

اور یقیناً ہم ضرور جانتے ہیں کہ بلاشبہ تم میں سے کچھ لوگ جھٹلانے والے بھی ہیں۔ (49)

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۵۰﴾ وَإِنَّهُ

اور بلاشبہ وہ یقیناً پچھتاوا ہے کافروں کے لیے اور یقیناً وہ

اور بلاشبہ یقیناً وہ کافروں کے لیے پچھتاوا ہے۔ (50) اور یقیناً وہ

لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿۵۱﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۵۲﴾

بالکل یقینی حق ہے چنانچہ تسبیح کریں آپ اپنے رب عظیم کے نام کی

بالکل یقینی حق ہے۔ (51) چنانچہ آپ اپنے رب عظیم کے نام کی تسبیح کریں۔ (52)

ایاتھا ۲۴ ﴿۷۰﴾ سُوْرَةُ الْمَعَارِجِ مِکَّتِيَّةٌ ۷۹ ﴿۷۰﴾ رکوعا تھا ۲

سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ ۷۹ ﴿۷۰﴾

﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے

﴿منزل﴾

﴿منزل﴾

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۝۱ لِّلْكَافِرِينَ

سوال کیا ہے سوال کرنے والے نے عذاب کا جو واقع ہونے والا ہے کافروں کے لیے
سوال کرنے والے نے واقع ہونے والے عذاب کا سوال کیا ہے۔ (1) کافروں کے لیے،

لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۝۲ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝۳

نہیں اس کو کوئی ہٹانے والا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے جو (عروج) کے زینوں والا ہے
اُس کو ہٹانے والا کوئی نہیں۔ (2) اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے جو عروج کے زینوں والا ہے۔ (3)

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ

چڑھیں گے فرشتے اور روح اس کی طرف ایک دن میں ہے
فرشتے اور روح اُس کی طرف چڑھیں گے ایک ایسے دن میں

مُقَدَّامًا ۝۴ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۝۵ فَاصْبِرْ صَبْرًا

جس کی مقدار پچاس ہزار سال چنانچہ آپ صبر کریں صبر
جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہے۔ (4) چنانچہ آپ صبر کریں،

جَبِيلًا ۝۶ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۝۷ وَنَرَاهُ قَرِيبًا ۝۸

بہت اچھا یقیناً وہ دیکھتے ہیں اسے دور اور ہم دیکھتے ہیں اسے قریب
بہت اچھا صبر۔ (5) یقیناً وہ اُسے دُور دیکھتے ہیں۔ (6) اور ہم اُسے قریب دیکھتے ہیں۔ (7)

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْدِ ۝۹ وَتَكُونُ الْجِبَالُ

جس دن ہو جائے گا آسمان پگھلے ہوئے تانبے کی طرح اور ہو جائیں گے پہاڑ
اس دن آسمان پگھلے ہوئے تانبے کی طرح ہو جائے گا۔ (8) اور پہاڑ

كَالْعِهْنِ ۝۱۰ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ۝۱۱

دھکی ہوئی رنگین اون کی طرح اور نہ پوچھے گا دلی دوست کسی دلی دوست کو
دھکی ہوئی رنگین اُون کی طرح ہو جائیں گے۔ (9) اور کوئی دلی دوست کسی دلی دوست کو نہ پوچھے گا۔ (10)

يُبْصِرُونَهُمْ يَوْمَ الْمَجْزُمِ لَوْ يَقْتَدِي

حالانکہ انہیں وہ دکھائے جائیں گے چاہے گا مجرم کاش وہ فدیے میں دے دے
(حالانکہ وہ انہیں دکھائے جائیں گے، مجرم چاہے گا کہ اُس دن کے

مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ بِبَنِيهِ ۝۱۱ وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۝۱۲

عذاب سے اس دن کے اپنے بیٹوں کو اور اپنی بیوی کو اور اپنے بھائی کو
عذاب سے (بچنے کے لیے) کاش وہ فدیے میں دے دے اپنے بیٹوں کو۔ (11) اور اپنی بیوی کو اور اپنے بھائی کو۔ (12)

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤَيِّسُهَا ۝۱۳ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

اور اپنے قریبی خاندان کو وہ جو اسے جگہ دیتا تھا اور جو زمین میں ہیں
اور اپنے قریبی خاندان کو جو اُسے جگہ دیتا تھا۔ (13) اور اُن سب کو جو زمین میں ہیں۔

جَبِيْعًا ۝۱۴ يُبْجِيهِ ۝۱۵ كَلَّا إِنَّهَا لَأُكَلِّمُنَّ

سب کو پھر وہ نجات دلا دے اس کو ہرگز نہیں یقیناً وہ شعلہ مارتی ہوئی آگ ہے
پھر وہ (فدیہ) اس کو نجات دلا دے۔ (14) ہرگز نہیں! یقیناً وہ شعلہ مارتی ہوئی آگ ہے۔ (15)

نَزَاعَةً ۝۱۶ لِّلشَّوْمِ ۝۱۷ تَدْعُوا ۝۱۸ مَنْ أَدْبَرَ

جو اتار کھینچنے والی ہے منہ اور سر کی کھال کو وہ بلائے گی اس شخص کو جس نے پیٹھ پھیری
جو منہ اور سر کی کھال کو اتار کھینچنے والی ہے۔ (16) وہ ہر اُس شخص کو بلائے گی جس نے پیٹھ پھیری

وَتَوَلَّى ۝۱۹ وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۝۲۰ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ

اور منہ موڑا اور مال جمع کیا پھر اسے بند رکھا بلاشبہ انسان پیدا کیا گیا
اور منہ موڑا۔ (17) اور مال جمع کیا پھر اسے بند رکھا۔ (18) بلاشبہ انسان کم ہمت

هَلُوعًا ۝۲۱ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝۲۲ وَإِذَا

کم ہمت جب پہنچتی ہے اس پر تکلیف تو گھبرا جانے والا ہے اور جب
پیدا کیا گیا ہے۔ (19) جب اُس کو تکلیف پہنچتی ہے تو گھبرا جانے والا ہے۔ (20) اور جب

مَسَّهُ الْخَيْرُ مَوْعَاً ۝۲۱ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۝۲۲ الَّذِينَ

پہنچتی ہے اس کو بھلائی بہت روکنے والا ہے مگر وہ نمازی جو

اسے بھلائی پہنچتی ہے تو بہت روکنے والا ہوتا ہے۔ (21) مگر وہ نمازی۔ (22) جو

هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝۲۳ وَالَّذِينَ

وہ اپنی نماز پر ہمیشہ (پابندی) کرنے والے ہیں اور وہ لوگ جن کے

اپنی نماز کی ہمیشہ پابندی کرنے والے ہیں۔ (23) اور جن کے

فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مِّمَّا مَعْلُومٌ ۝۲۴ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝۲۵

مالوں میں حق ہے مقرر سوال کرنے والے کا اور محروم کا

مالوں میں ایک مقرر حق ہے۔ (24) سائل کا اور محروم کا۔ (25)

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝۲۶ وَالَّذِينَ هُمْ

اور وہ لوگ جو سچ جانتے ہیں جزا کے دن کو اور وہ لوگ جو وہ

اور وہ لوگ جو جزا کے دن کو سچ جانتے ہیں۔ (26) اور وہ لوگ جو

مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّسْفِقُونَ ۝۲۷ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ

اپنے رب کے عذاب سے ڈرنے والے ہیں یقیناً عذاب سے اپنے رب کے

اپنے رب کے عذاب سے ڈرنے والے ہیں۔ (27) یقیناً اُن کے رب کے عذاب سے

غَيْرٌ مَّا مُمُونٍ ۝۲۸ وَالَّذِينَ هُمْ لِأُفْجَاهِهِمْ

نہیں بے خوف ہوا جاسکتا اور وہ لوگ جو وہ اپنی شرم گاہوں کی

بے خوف نہیں ہوا جاسکتا۔ (28) اور وہ لوگ جو اپنی شرم گاہوں کی

حِفْظُونَ ۝۲۹ إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ

حفاظت کرتے ہیں سوائے اوپر اپنی بیویوں کے یا جن کے مالک ہیں

حفاظت کرتے ہیں۔ (29) سوائے اپنی بیویوں اور اُن عورتوں کے جن کے مالک

أَيَّانَهُمْ فَإِنَّهُمْ عَيْرٌ مَلُومِينَ ﴿۳۰﴾ فَنِنْ ابْتغى

دائیں ہاتھ ان کے تو یقیناً وہ ملامت کیے ہوئے نہیں ہیں پھر جو کوئی تلاش کرتا ہے

ان کے دائیں ہاتھ ہیں تو یقیناً وہ ملامت کیے ہوئے نہیں ہیں۔ (30) پھر جو کوئی اُس کے علاوہ تلاش کرتا ہے

وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ﴿۳۱﴾ وَالَّذِينَ

اس کے علاوہ تو وہی لوگ وہ حد سے تجاوز کرنے والے ہیں اور وہ لوگ جو

وہی حد سے تجاوز کرنے والے ہیں۔ (31) اور وہ جو

هُمْ لِأَمَانَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿۳۲﴾ وَالَّذِينَ

وہ اپنی امانتوں کا اور اپنے عہد کا پاس رکھنے والے ہیں اور وہ لوگ جو

اپنی امانتوں اور اپنے عہد کا پاس رکھنے والے ہیں۔ (32) اور وہ جو

هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى

وہ اپنی گواہیوں پر قائم رہنے والے ہیں اور وہ لوگ جو وہ اوپر

اپنی گواہیوں پر قائم رہنے والے ہیں۔ (33) اور وہ لوگ جو

صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿۳۴﴾ أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿۳۵﴾ طع

اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں یہی لوگ جنّتوں میں عزت دیے جانے والے ہیں

اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ (34) یہی لوگ جنّتوں میں عزت دیے جانے والے ہیں۔ (35)

فَأَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مَهْطَعِينَ ﴿۳۶﴾

پھر کیا ہو گیا ہے ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا کہ آپ کی طرف دوڑے چلے آنے والے ہیں

پھر کافروں کو کیا ہو گیا ہے کہ آپ کی طرف دوڑے چلے آنے والے ہیں؟ (36)

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿۳۷﴾ أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ

دائیں سے اور بائیں سے گروہ درگروہ کیا طمع رکھتا ہے ہر شخص

دائیں بائیں سے گروہ درگروہ۔ (37) کیا اُن میں سے

مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿۳۸﴾ كَلَّا إِنَّآ

ان میں سے یہ کہ وہ داخل کر دیا جائے گا نعمت بھری جنت میں ہرگز نہیں یقیناً ہم نے ہر شخص یہ طبع رکھتا ہے کہ وہ نعمت بھری جنت میں داخل کر دیا جائے گا؟ (38) ہرگز نہیں! ہم نے اُن کو

خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ

پیدا کیا ان کو اس چیز سے وہ خود جانتے ہیں پس میں قسم کھاتا ہوں رب کی جس چیز سے پیدا کیا ہے اسے یہ خود جانتے ہیں۔ (39) پس میں قسم کھاتا ہوں

الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّآ لَقَدِيرُونَ ﴿۴۰﴾ عَلَىٰ أَنْ

مشرقوں کے اور مغربوں کے بے شک ہم یقیناً قدرت رکھنے والے ہیں اس پر یہ کہ مشرقوں اور مغربوں کے رب کی! بے شک ہم یقیناً قدرت رکھنے والے ہیں۔ (40) اس پر کہ

تُبَدَّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِسَبُّوقِينَ ﴿۴۱﴾

ہم بدلے میں لے آئیں اچھے ان سے اور ہرگز نہیں ہیں ہم عاجز ہم بدلے میں ان سے اچھے لوگ لے آئیں اور ہم ہرگز عاجز نہیں ہیں۔ (41)

فَدَرَاهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا

چنانچہ چھوڑ دو انہیں کہ وہ باتیں بناتے رہیں اور وہ کھیلتے رہیں حتیٰ کہ وہ آلیں چنانچہ انہیں چھوڑ دو کہ وہ باتیں بناتے رہیں اور کھیلتے رہیں حتیٰ کہ

يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۴۲﴾ يَوْمَ يَخْرُجُونَ

اپنے اس دن سے وہ جس کا وہ وعدہ دیے جاتے ہیں جس دن وہ نکلیں گے یہ اپنے اس دن سے آلیں جس کا وہ وعدہ دیے جاتے ہیں۔ (42) جس دن

مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصْبٍ

اپنی قبروں سے تیز دوڑتے ہوئے گویا کہ وہ طرف کسی گاڑے ہوئے نشان کی یہ اپنی قبروں سے تیز دوڑتے ہوئے نکلیں گے گویا کہ وہ کسی گاڑے ہوئے نشان کی طرف

يُوفُونَ ۱۳ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ

دوڑے جا رہے ہیں جھکی ہوں گی نگاہیں ان کی گھیرے ہوئے ہوگی انہیں

دوڑے جا رہے ہیں۔ (43) اُن کی نگاہیں جھکی ہوں گی، ذلت انہیں گھیرے ہوئے ہوگی

ذِلَّةٌ ۱۴ ذٰلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ۱۵

ذلت یہی وہ دن ہے جس کا تھوہ وعدہ دیے جاتے

یہی وہ دن ہے جس کا اُن سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ (44)

ایاتھا ۲۸ ﴿سُوْرَةُ نُوْحٍ مَّكِّيَّةٌ ۱﴾ مَرَكُوْعَاتُهَا ۲

سُورَةُ نُوْحٍ مَكِّيَّةٌ ۱﴾ اس میں اٹھائیس آیات اور دو رکوع ہیں۔

﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے

اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰی قَوْمِهٖ اَنْ

یقیناً ہم نے بھیجا نوح کو طرف اس کی قوم کی یہ کہ

یقیناً ہم نے نوح کو اُس کی قوم کی طرف رسول بنا کر بھیجا

اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَهُمْ عَذَابٌ

خبردار کر دو اپنی قوم کو اس سے پہلے یہ کہ آجائے ان کے پاس عذاب

کہ اپنی قوم کو خبردار کر دو اس سے پہلے کہ اُن پر

اَلَيْمٌ ۱۶ قَالَ يَقَوْمِ اِنِّي لَكُمْ نَذِيْرٌ

دردناک اس نے کہا اے میری قوم یقیناً میں تمہیں ڈرانے والا ہوں

دردناک عذاب آجائے۔ (1) اُس نے کہا: ”اے میری قوم! یقیناً میں تمہیں

مُتَّبِعِينَ ۱) أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۲)

کھلم کھلا یہ کہ تم عبادت کرو اللہ تعالیٰ کی اور ڈرو اس سے اور اطاعت کرو میری
کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں۔ (2) کہ تم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور اُس سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ (3)

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ

وہ معاف کر دے گا تمہارے لیے تمہارے گناہ اور مہلت دے گا تمہیں وقت تک
وہ تمہارے لیے تمہارے گناہ معاف کر دے گا اور ایک مقررہ مدت تک تمہیں مہلت دے گا۔

مُسَيِّطٍ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ ۳

مقررہ یقیناً مدت اللہ تعالیٰ کی جب آجاتی ہے نہیں موخر کیا جاتا
اللہ تعالیٰ کا مقررہ وقت جب آجاتا ہے تو موخر نہیں کیا جاتا،

لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۴) قَالَ رَبِّ إِنِّي

کاش ہوتے تم جانتے اس نے کہا اے میرے رب یقیناً میں نے
کاش اتم جانتے ہوتے“ (4) اُس نے کہا: ”اے میرے رب یقیناً میں نے

دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۵) فَلَمْ يَزِدْهُمْ

دعوت دی ہے اپنی قوم کو رات اور دن تو نہیں اضافہ کیا ان میں
اپنی قوم کو دن رات دعوت دی ہے۔ (5)

دُعَايَ إِلَّا فِرَارًا ۶) وَإِنِّي كَلَّمَا دَعَوْتُهُمْ

میرے بلانے نے سوائے دور بھاگنے کے اور یقیناً میں نے جب بھی دعوت دی ان کو
میرے بلانے نے دور بھاگنے کے سوا ان میں کسی چیز کا اضافہ نہیں کیا۔ (6) اور یقیناً جب بھی میں نے دعوت دی ان کو

لِيَتَّعَفَرُوا لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ

تاکہ تو معاف کر دے ان کو انہوں نے ڈال لیں اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں
کہ تو ان کو معاف کر دے تو انہوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں ڈال لیں

وَاسْتَعْسَوْا شِيَابَهُمْ وَأَصْرَوْا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۝

اور انہوں نے اوڑھ لیے اپنے کپڑے اور ضد پراڑ گئے اور انہوں نے تکبر کیا بڑا تکبر

اور انہوں نے اپنے کپڑے اوڑھ لیے اور ضد پراڑ گئے اور تکبر کیا، بڑا تکبر کرنا۔ (7)

ثُمَّ اِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ۝ ثُمَّ اِنِّي

پھر یقیناً میں نے اُنہیں دعوت دی با آواز بلند پھر یقیناً میں نے

پھر میں نے انہیں با آواز بلند دعوت دی۔ (8)

اَمَلْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۝ فَقُلْتُ

اعلانہ دی انہیں اور خفیہ دی میں نے انہیں بہت خفیہ تو میں نے کہا

میں نے انہیں اعلانہ اور خفیہ دعوت دی، بہت خفیہ۔ (9)

اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝ يُرْسِلِ

بخشش مانگ لو اپنے رب سے یقیناً وہ (ہمیشہ سے) ہے بہت معاف کرنے والا برسائے گا

تو میں نے کہا کہ اپنے رب سے بخشش مانگ لو! یقیناً وہ ہمیشہ سے بہت معاف کرنے والا ہے۔ (10)

السَّمَاءِ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝ وَيُرْسِلِ

آسمان سے تم پر موسلا دھار بارش اور مدد کرے گا تمہاری مال سے

وہ آسمان سے تم پر موسلا دھار بارشیں برسائے گا۔ (11) اور مال اور بیٹوں سے تمہاری مدد کرے گا۔

وَيَبْنِيْنَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ

اور بیٹوں سے اور پیدا کر دے گا تمہارے لیے باغات اور وہ نکال دے گا تمہارے لیے

اور تمہارے لیے باغات پیدا کر دے گا اور تمہارے لیے

أَنْهَارًا ۝ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۝

نہیں کیا ہو گیا ہے تمہیں نہیں تم توقع رکھتے اللہ تعالیٰ کے لیے کسی وقار کی

نہیں نکال دے گا۔ (12) تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے تم کسی وقار کی توقع نہیں رکھتے؟ (13)

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَأٰمًا ﴿۱۴﴾ أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ

حالانکہ یقیناً اس نے پیدا کیا تمہیں مختلف حالتوں میں کیا نہیں تم نے دیکھا کیسے

حالانکہ یقیناً اُس نے تمہیں مختلف حالتوں میں پیدا کیا ہے۔ (14) کیا تم نے دیکھا نہیں

خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ﴿۱۵﴾ وَجَعَلَ الْقَمَرَ

پیدا کیے اللہ تعالیٰ نے سات آسمان اوپر نیچے اور بتایا چاند کو

کہ کیسے اللہ تعالیٰ نے اوپر نیچے سات آسمان پیدا کیے ہیں؟ (15) اور اُن میں

فِيْهِنَّ نُوْرًا وَّجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ﴿۱۶﴾ وَاللّٰهُ

ان میں نور اور بتایا سورج کو چراغ اور اللہ تعالیٰ نے

چاند کو نور بنایا اور سورج کو چراغ بنایا۔ (16)

اَنْبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا ﴿۱۷﴾ ثُمَّ يُعِيْدُكُمْ

تمہیں اُگایا ہے زمین سے (خاص طریقے سے) اُگانا پھر وہ لوٹائے گا تمہیں

اور اللہ تعالیٰ نے تمہیں زمین سے اُگایا ہے، خاص طریقے سے اُگانا۔ (17) پھر وہ تمہیں اس میں لوٹائے گا

فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ اِخْرَاجًا ﴿۱۸﴾ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ

اسی میں اور وہ نکالے تمہیں نکالنا اور اللہ تعالیٰ نے بنا دیا تمہارے لیے

اور تمہیں نکالے گا، خاص طریقے سے نکالنا۔ (18) اور اللہ تعالیٰ نے

الْاَرْضَ بِسَاطًا ﴿۱۹﴾ لِتَسْكُوْا مِنْهَا سُبُلًا وَّجَاجًا ﴿۲۰﴾

زمین کو ایک فرش تاکہ تم چلو اس کے کھلے راستوں میں

زمین کو تمہارے لیے ایک فرش بنا دیا۔ (19) تاکہ تم اس کے کھلے راستوں میں چلو۔ (20)

قَالَ نُوْحٌ رَبِّ اِنَّهُمْ

نوح نے کہا اے میرے رب یقیناً انہوں نے نافرمانی کی میری

نوح نے کہا: ”اے میرے رب! انہوں نے میری نافرمانی کی ہے

وَاتَّبَعُوا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ

اور انہوں نے پیروی کی اس کی کہ نہیں اضافہ کیا اس کو اس کے مال نے اور اس کی اولاد نے اور اس کی پیروی کی مال اور اولاد نے

إِلَّا خَسَارًا ۝ وَمَكْرُوهًا مَكْرًا ۝ كَبَّارًا ۝

سوائے خسارے کے اور انہوں نے خفیہ تدبیر کی خفیہ تدبیر بہت بڑی

اُس کے خسارے کے سوا کسی چیز کا اضافہ نہیں کیا۔ (21) اور انہوں نے خفیہ تدبیر کی، بہت بڑی خفیہ تدبیر۔ (22)

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا

اور انہوں نے کہا ہرگز نہ چھوڑنا اپنے معبودوں کو اور نہ ہرگز تم چھوڑو وِدُو اور انہوں نے کہا کہ اپنے معبودوں کو ہرگز نہ چھوڑنا اور نہ وِدُو کو چھوڑنا

وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۝

اور نہ سواع کو اور نہ یغوث کو اور یعوق کو اور نسر کو

اور نہ سواع کو اور نہ ہی یغوث اور یعوق اور نسر کو۔ (23)

وَقَدْ أَصَلُّوا كَثِيرًا ۝ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا

اور یقیناً انہوں نے گمراہ کیا بہت سے لوگوں کو اور نہیں بڑھانا ظالموں کو سوائے اور یقیناً انہوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کیا اور ان ظالموں کو

ضَلَالًا ۝ وَمَا خَطِبْتُمْ أَغْرَقُوا فَأَدْخِلُوا

گمراہی کے اس میں سے جو اپنی خطاؤں کی وجہ سے غرق کیے گئے چنانچہ وہ داخل کر دیے گئے گمراہی کے سوا کسی چیز میں نہ بڑھانا۔“ (24) اپنی خطاؤں کی وجہ سے غرق کیے گئے، چنانچہ وہ

نَارًا ۝ فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

آگ میں پھر نہیں پایا انہوں نے اپنے لیے سوائے اللہ تعالیٰ کے

آگ میں داخل کر دیے گئے، پھر اللہ تعالیٰ کے سوا

أَنْصَارًا ۝ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَىٰ

کوئی مددگار اور کہا نوح نے اے میرے رب نہ چھوڑ اوپر

انہوں نے اپنا کوئی مددگار نہ پایا۔ (25) اور نوح نے کہا: ”اے میرے رب!

الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ۝ إِنَّكَ إِن

زمین کے کافروں میں سے کسی رہنے والے کو یقیناً آپ نے اگر

تو زمین پر کافروں میں کسی رہنے والے کو نہ چھوڑ۔ (26) اگر تو نے

تَذَرْتَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا

چھوڑ دیا ان کو وہ گمراہ کریں گے تیرے بندوں کو اور نہیں وہ جنم دیں گے سوائے

ان کو چھوڑ دیا تو یہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے اور وہ بدکاروں

فَاجِرًا ۝ كَفَّارًا ۝ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

بدکاروں ڈھیٹ کافروں کے اے میرے رب بخش دے مجھے اور میرے والدین کو

اور ڈھیٹ کافروں کے سوا کسی کو جنم نہ دیں گے۔ (27) اے میرے رب! مجھے اور میرے والدین کو بخش دے

وَلَيْسَ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ

اور اس کو جو داخل ہو میرے گھر میں مومن بن کر اور سب مومن مردوں کو

اور جو میرے گھر میں مومن بن کر داخل ہو اور سب مومن مردوں

وَالْمُؤْمِنَاتُ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۝

اور مومن عورتوں کو اور نہ بڑھا ظالموں کو مگر ہلاکت میں

اور عورتوں کو اور ظالموں کو ہلاکت کے سوا کسی چیز میں نہ بڑھا۔“ (28)

آیاتھا ۲۸ ﴿۲۸﴾ سُوْرَةُ النُّوحِ مَكِّيَّةٌ ۲۰ مَرْكُوعَاتُهَا ۲

سورہ جن کی ہے اس میں اٹھائیس آیات اور دو رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے

قُلْ أُوْحٰی اِلَیَّ اِنَّہٗ اَسْتَمَعُ نَفَرٌ

کہہ دو وحی کی گئی میری طرف یقیناً کان لگا کر سنا ایک گروہ نے

کہہ دو کہ مجھے وحی کی گئی ہے کہ یقیناً جنوں کے ایک گروہ نے کان لگا کر غور سے سنا

مِّنَ الْجِنَّ فَقَالُوْا اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا ﴿۲﴾

جنوں میں سے تو انہوں نے کہا یقیناً ہم نے سنا قرآن عجیب

تو انہوں نے کہا کہ یقیناً ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے۔ (1)

یَهْدِیْ اِلَی الرُّشْدِ فَاَمَّا بِہٖٓ وَكُنْ

راہ نمائی کرتا ہے طرف ہدایت کی تو ایمان لائے ہم اس پر اور ہرگز نہیں

جو ہدایت کی طرف راہ نمائی کرتا ہے تو ہم اس پر ایمان لائے ہیں

تُشْرِکَ بِرَبِّنَا اَحَدًا ﴿۳﴾ وَاِنَّہٗ تَعْلٰی

ہم شریک کریں گے اپنے رب کے ساتھ کسی ایک کو اور یقیناً بہت بلند ہے

اور ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو ہرگز شریک نہیں کریں گے۔ (2)

جَدُّ رَآبِنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَا وَلَدًا ﴿۴﴾

شان ہمارے رب کی نہیں اُس نے بنائی کوئی بیوی اور نہ کوئی اولاد

اور یقیناً ہمارے رب کی شان بہت بلند ہے، اُس نے نہ کوئی بیوی بنائی اور نہ کوئی اولاد۔ (3)

وَاِنَّہٗ كَانَ یَقُوْلُ سَفِیْہُنَا عَلٰی اللّٰہِ سَطَطًا ﴿۵﴾

اور یقیناً وہ ہیں کہتے رہے ہمارے نادان اللہ تعالیٰ کے بارے میں زیادتی کی بات

اور یقیناً ہمارے نادان اللہ تعالیٰ کے بارے میں زیادتی کی بات کہتے رہے ہیں۔ (4)

وَأَنَا ظَنَنْتَ أَنْ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ

اور یقیناً ہم نے سمجھا تھا یہ کہ ہرگز نہیں کہیں گے انسان اور جن

اور یقیناً ہم نے یہی سمجھا تھا کہ انسان اور جن

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ

اللہ تعالیٰ کے بارے میں جھوٹ اور یقیناً وہ تھے کچھ لوگ انسانوں میں سے

اللہ تعالیٰ کے بارے میں ہرگز جھوٹ نہیں بولیں گے۔ (5) اور یقیناً انسانوں میں سے

يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۖ

پناہ پکڑتے بعض مردوں کی جنات میں سے تو انہوں نے بڑھا دیا ان کو سرکشی میں

کچھ لوگ جنات میں سے بعض لوگوں کی پناہ پکڑتے تھے تو انہوں نے جنوں کو سرکشی میں بڑھا دیا۔ (6)

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ

اور یقیناً وہ انہوں نے گمان کیا جیسا کہ تمہارا گمان تھا یہ کہ ہرگز نہیں

اور یقیناً انہوں نے بھی وہی گمان کیا جیسا کہ تمہارا گمان تھا

يَبْعَثُ اللَّهُ أَحَدًا ۖ وَأَنَا لَمَسَا السَّمَاءِ

اُٹھائے گا اللہ تعالیٰ کسی ایک کو اور یقیناً ہم نے ہاتھ لگایا آسمان کو

کہ اللہ تعالیٰ کسی کو بھی نہیں اُٹھائے گا۔ (7) اور یقیناً ہم نے آسمان کو ہاتھ لگایا

فَوَجَدْنَاهَا مُلْتَأَ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ۗ

تو ہم نے پایا اس کو بھردیا گیا پہرے سے سخت اور چمکدار شعلوں سے

ہم نے اسے اس طرح پایا کہ وہ سخت پہرے اور چمکدار شعلوں سے بھردیا گیا۔ (8)

وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۖ

اور یقیناً ہم تھے بیٹھا کرتے اس کی کئی جگہوں میں سننے کے لیے

اور یقیناً ہم اُس کی کئی جگہوں میں باتیں سننے بیٹھا کرتے تھے

فَسَنْ يَسْتَمِعُ الْآنَ يَجِدُ لَهُ شَهَابًا

تو جو کوئی کان لگاتا ہے اب وہ پاتا ہے اپنے لیے ایک چمکدار شعلہ

تو اب جو کوئی بھی کان لگاتا ہے وہ اپنے لیے ایک چمکدار شعلہ

رَّاصِدًا ۙ وَأَنَا لَا نَدْرِي مَا أَشْرُ أُرِيدَ

گھات میں اور یقیناً ہم نہیں جانتے کیا برائی کا ارادہ کیا گیا ہے

گھات میں پاتا ہے۔ (9) اور یقیناً ہم نہیں جانتے کہ جو زمین میں ہیں ان کے ساتھ برائی کا ارادہ کیا گیا ہے

بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ

ان سے جو زمین میں ہیں یا ارادہ کیا ہے ان کے ساتھ ان کے رب نے

یا ان کے رب نے ان کے ساتھ

رَّاشِدًا ۙ وَأَنَا مِنَ الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ

بھلائی کا اور یقیناً ہم ہم میں سے نیک ہیں اور ہم میں سے علاوہ ہیں

بھلائی کا ارادہ کیا ہے؟ (10) اور یقیناً ہم میں سے کچھ لوگ نیک ہیں اور کچھ اس کے علاوہ ہیں،

ذَلِكَ ۖ كَمَا طَرَأَتْ قَدَا ۙ وَأَنَا ظَنَّا

اس کے ہم ہیں گروہوں میں مختلف اور یقیناً ہم نے یقین کر لیا

ہم مختلف گروہوں میں تقسیم ہیں۔ (11) اور یقیناً ہم نے یقین کر لیا

أَنْ لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ

یہ کہ ہرگز نہیں ہم عاجز کر سکیں گے اللہ تعالیٰ کو زمین میں اور ہرگز نہیں

کہ ہم اللہ تعالیٰ کو زمین میں ہرگز عاجز نہیں کر سکیں گے اور نہ ہی

نُعْجِزُهُ هَرَبًا ۙ وَأَنَا لَبَّا سَبِعْنَا الْهُدَى

ہم عاجز کر سکیں گے اسے بھاگ کر اور یقیناً ہم نے جب سنا ہدایت کو

بھاگ کر اسے عاجز کر سکیں گے۔ (12) اور یقیناً ہم نے ہدایت کو سنا،

أَمَّا بِهِ ط فَنَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا

ایمان لے آئے ہم اس پر پھر جو کوئی ایمان لائے گا اپنے رب پر تو نہیں

ہم اُس پر ایمان لے آئے پھر جو کوئی اپنے رب پر ایمان لائے گا تو اُسے نہ

يَخَافُ بِخُصًا وَلَا سَاهَقًا ۱۳ وَأَنَا مِنَّا

خوف ہوگا نقصان کا اور نہ زیادتی کا اور یقیناً ہم ہم میں سے

نقصان کا خوف ہوگا اور نہ زیادتی کا۔ (13) اور ہم میں سے

الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقِسْطُونَ ط فَنَنْ أَسْلَمَ

کچھ فرمانبردار ہیں اور ہم میں سے کچھ بے انصاف ہیں چنانچہ جو فرمانبردار ہوا

کچھ فرماں بردار ہیں اور کچھ بے انصاف ہیں، چنانچہ جو فرماں بردار ہوا

فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا سَاهِدًا ۱۴ وَأَمَّا الْقِسْطُونَ فَكَانُوا

تو یہی لوگ انہوں نے ارادہ کیا بھلائی کا اور لیکن جو بے انصاف ہیں تو ہیں وہ

تو انہوں نے بھلائی کا ارادہ کیا۔ (14) اور جو بے انصاف ہیں

لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۱۵ وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ

جہنم کا ایندھن اور یہ کہ اگر وہ ثابت قدم رہتے راہ ہدایت پر

تو وہ جہنم کا ایندھن ہیں۔ (15) اور یہ کہ اگر لوگ راہ ہدایت پر ثابت قدم رہتے

لَا سَقِيهِمْ مَاءٌ عَذَابًا ۱۶ لِنَقْتِهِمْ فِيهِ ط وَمَنْ

تو ضرور ہم انہیں پلاتے پانی سے بہت وافر تاکہ ہم آزمائیں ان کو اس میں اور جو

تو ہم انہیں ضرور بہت وافر پانی سے پلاتے۔ (16) تاکہ ہم اُس میں اُن کو آزمائیں اور جو

يُعْرَضُ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ۱۷

منہ موڑے گا ذکر سے اپنے رب کے وہ داخل کرے گا سے عذاب میں سخت

اپنے رب کے ذکر سے منہ موڑے گا وہ اُسے سخت عذاب میں داخل کرے گا۔ (17)

وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۝۱۸

اور یقیناً مسجدیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں چنانچہ تم پکارو اللہ تعالیٰ کے سوا کسی ایک کو اور یقیناً مسجدیں اللہ تعالیٰ ہی کی ہیں چنانچہ ان میں اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کو نہ پکارو۔ (18)

وَأَنَّهُ لَبَّآ قَامَ عَبْدَ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ

اور یقیناً وہ جب کھڑا ہوا بندہ اللہ تعالیٰ کا اس کو پکارنے کے لیے قریب تھا ہوں وہ اور یقیناً جب اللہ تعالیٰ کا بندہ اُس کو پکارنے کے لیے کھڑا ہوا تو قریب تھا کہ لوگ

عَلَيْهِ لِبَدَأَ ۝۱۹ قُلْ إِنبَاءَ أَدْعُوا رَبِّي وَلَا

اس پر تہ بہ تہ جمع کہہ دو یقیناً میں پکارتا ہوں اپنے رب ہی کو اور نہیں تہ بہ تہ اس پر جمع ہو جائیں۔ (19) کہہ دو کہ میں اپنے رب ہی کو پکارتا ہوں اور میں

أَشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝۲۰ قُلْ إِنِّي لَأَمْلِكُ

میں شریک بناتا اس کے ساتھ کسی ایک کو کہہ دو بلاشبہ میں نہ میں اختیار رکھتا اُس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بناتا۔ (20) کہہ دو بلاشبہ میں نہ تمہارے

لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۝۲۱ قُلْ إِنِّي لَنْ

تمہارے لیے کسی نقصان کا اور نہ کسی بھلائی کا کہہ دو یقیناً میں ہرگز نہیں کسی نقصان کا اختیار رکھتا ہوں اور نہ کسی بھلائی کا۔ (21) کہہ دو کہ مجھے

يُجِيرُنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۝۲۲ وَلَنْ أجدَ مِنْ دُونِهِ

بچائے گا مجھے اللہ تعالیٰ سے کوئی ایک اور ہرگز نہیں میں پاؤں گا سوائے اس کے اللہ تعالیٰ سے ہرگز کوئی نہیں بچائے گا اور میں اُس کے سوا

مُتَحَدًّا ۝۲۳ إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً ۝ وَمَنْ

کوئی جائے پناہ مگر پہنچا دینا ہے اللہ تعالیٰ کی بات اور پیغامات اس کے اور جو کوئی ہرگز کوئی جائے پناہ نہیں پاؤں گا۔ (22) مگر اللہ تعالیٰ کی بات اور اس کے پیغامات پہنچا دینا ہے اور جو کوئی

يُعْصِ اللَّهُ وَمَأْسُورَةٌ فَإِنَّ لَهُ نَامًا

نافرمانی کرے گا اللہ تعالیٰ کی اور اس کے رسول کی تو بلاشبہ اس کے لیے آگ ہے اللہ تعالیٰ اور اُس کے رسول کی نافرمانی کرے گا تو اُس کے لیے بلاشبہ

جَهَنَّمَ خَلِيدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۝۳۳ حَتَّىٰ إِذَا

جہنم کی وہ ہمیشہ رہنے والے ہیں اس میں ہمیشہ ہمیشہ حتیٰ کہ جب جہنم کی آگ ہے، وہ اُس میں ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ (23) حتیٰ کہ جب

رَأَوْا مَائِدَةً مَّا يُوْعَدُونَ فَسَيُعْلَمُونَ مَنُ أضعف

وہ دیکھیں گے جو ان سے وعدہ کیا جاتا ہے تو جلد ہی وہ جان لیں گے کون زیادہ کمزور ہے وہ دیکھیں گے جس کا اُن سے وعدہ کیا جاتا ہے تو جلد ہی وہ جان لیں گے کہ کس کے مددگار زیادہ کمزور

نَاصِرًا ۝۳۴ وَأَقَلُّ عَدَدًا ۝۳۵ قُلْ إِنْ أَدْرِيٓتُمْ أَقْرَبُ

مددگار کے اعتبار سے اور زیادہ کم ہے تعداد میں کہہ دو نہیں میں جانتا کیا وہ قریب ہے اور تعداد میں زیادہ کم ہیں؟ (24) کہہ دو کہ میں نہیں جانتا کہ وہ قریب ہے

مَّا تُوْعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّيٓ أَمَدًا ۝۳۵

جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے یا رکھے گا اس کے لیے میرا رب کوئی مدت جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے یا میرا رب اُس کے لیے کوئی مدت رکھے گا۔ (25)

عِلْمُ الْعَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبَةٍ

وہی جاننے والا ہے غیب کا پس نہیں وہ مطلع کرتا اپنے غیب پر غیب کا جاننے والا وہی ہے، پس وہ اپنے غیب پر

أَحَدًا ۝۳۶ إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ

کسی ایک کو مگر جسے پسند کیا اس نے کوئی رسول تو یقیناً وہ کسی کو مطلع نہیں کرتا۔ (26) مگر کوئی رسول، جسے اس نے پسند کر لیا، تو یقیناً وہ

يَسْأَلُكَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ﴿٣﴾ لِيَعْلَمَ

لگا دیتا ہے اس کے آگے سے اور اس کے پیچھے سے پہرا تاکہ وہ جان لے

اُس کے آگے پیچھے پہرا لگا دیتا ہے۔ (27)

أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ

یہ کہ بے شک پہنچا دیے انہوں نے پیغامات اپنے رب کے اور احاطہ کر رکھا ہے

تاکہ وہ جان لے کہ انہوں نے اپنے رب کے پیغامات پہنچا دیے ہیں اور

بِأَسْمَاءِ لَدَيْهِمْ وَأَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴿٣٨﴾

ان کا جو پاس ہے ان کے اور اس نے شمار کر رکھا ہے ہر شے کی تعداد کو

اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں کا احاطہ کر رکھا ہے جو ان کے پاس ہیں اور اُس نے ہر شے کو شمار کر رکھا ہے۔ (28)

ایاتھا ۲۰ ﴿۳﴾ سُورَةُ الْمُرْمَلِ مَكِّيَّةٌ ۳ ﴿۲﴾ مَرْكُوعَاتُهَا ۲

سورہ مزمل کی ہے اس میں بیس آیات اور دو رکوع ہیں۔

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمُرْمَلُ ۱ قُمْ الْيَدِ إِلَّا قَلِيلًا ۱

اے چادر اوڑھنے والے قیام کر رات کو مگر کم

اے چادر اوڑھنے والے! (1) رات کو قیام کر دو مگر کم۔ (2)

نُصْفَةَ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۲ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ

آدھی رات یا کم کر لو اس میں سے تھوڑا یا اضافہ کر لو اس پر

آدھی رات یا اُس سے تھوڑا کم کر لو۔ (3) یا اُس پر کچھ اضافہ کر لو

وَرَأَيْتَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلاً ۴ اِنَّا سَنُلْقِيْكَ عَلَيكَ

اور پڑھ قرآن کو خوب ٹھہر ٹھہر کر یقیناً ہم جلد ہی نازل کریں گے آپ پر

اور قرآن کو خوب ٹھہر ٹھہر کر پڑھو۔ (4) یقیناً ہم جلد ہی آپ پر

قَوْلًا ثَقِيلاً ۵ اِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ اَشَدُّ

کلام بھاری بلاشبہ اٹھنا رات کا وہ زیادہ سخت ہے

ایک بھاری کلام نازل کریں گے۔ (5) بلاشبہ رات کا اٹھنا

وَطَاءٌ ۶ وَاَقْوَمُ قِيلاً ۶ اِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ

کچھنے میں (نفس کو) اور زیادہ درست بنانے والا ہے بات کو یقیناً آپ کے لیے دن میں

نفس کو زیادہ پامال کرنے والا اور بات کو زیادہ درست بنانے والا ہے۔ (6) یقیناً دن میں آپ کے

سَبْحًا طَوِيلاً ۷ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ

کام ہے لمبا اور آپ یاد کرو نام اپنے رب کا اور متوجہ رہو

لمبے کام ہیں۔ (7) اور اپنے رب کا نام یاد کرو اور ہر طرف سے منقطع ہو کر

اِلَيْهِ ۸ تَبَتُّلًا ۸ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا

اسی کی طرف ایک سو ہو کر رب ہے مشرق کا اور مغرب کا نہیں

اسی کی طرف متوجہ رہو۔ (8) وہ مشرق و مغرب کا رب ہے۔

اِلَهَ اِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَاَصْبِرْ ۹ وَكَيْلًا ۹

کوئی معبود علاوہ اس کے چنانچہ بنا لو اس کو وکیل اور آپ صبر کرو

اس کے علاوہ کوئی معبود نہیں چنانچہ اسی کو اپنا وکیل بناؤ۔ (9)

عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَبِيلاً ۱۰

اوپر اس کے جو وہ کہتے ہیں اور چھوڑ دو انہیں چھوڑنا اچھا

اور جو کچھ لوگ کہتے ہیں اُس پر صبر کرو اور انہیں چھوڑ دو، اچھے طریقے سے چھوڑنا۔ (10)

وَذَرَّنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعَةِ وَمَهْلَهُمْ قَلِيلًا ۝

اور چھوڑ دو مجھے اور جھٹلانے والوں کو خوش حال لوگوں کو اور مہلت دے دو انہیں تھوڑی

اور مجھے اور جھٹلانے والے خوش حال لوگوں کو چھوڑ دو اور انہیں تھوڑی سی مہلت دے دو۔ (11)

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ

یقیناً ہمارے پاس بیڑیاں ہیں اور سخت بھڑکتی ہوئی آگ اور کھانا حلق میں اکتنے والا

یقیناً ہمارے پاس بھاری بیڑیاں اور سخت بھڑکتی ہوئی آگ ہے۔ (12) اور حلق میں اکتنے والا کھانا

وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ

اور عذاب ہے دردناک جس دن کانپیں گی زمین اور پہاڑ

اور دردناک عذاب ہے۔ (13) جس دن زمین اور پہاڑ کانپیں گے

وَكَانَتْ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلاً ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا

اور ہو جائیں گے پہاڑ ریت کے ٹیلے بھر بھری یقیناً ہم نے بھیجا

اور پہاڑ بھر بھری ریت کے ٹیلے ہو جائیں گے۔ (14) بلاشبہ ہم نے تمہاری جانب

إِلَيْكُمْ رَسُولًا ۚ شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا

تمہاری جانب ایک رسول گواہی دینے والا تم پر جیسے بھیجا تھا

ایک رسول بھیجا ہے جو تم پر گواہی دینے والا ہے جیسے ہم نے

إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۝ فَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ

طرف فرعون کی رسول سونا فرمائی کی فرعون نے رسول کی

فرعون کی طرف ایک رسول بھیجا تھا۔ (15) سو فرعون نے اس رسول کی نافرمانی کی

فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

تو ہم نے اسے پکڑ لیا پکڑنا نہایت سخت پھر کیسے تم بچو گے اگر

تو ہم نے اسے پکڑ لیا، نہایت سخت پکڑنا۔ (16) پھر اگر تم نے کفر کیا تو اس دن تم کیسے بچو گے

كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۝۱۷ السَّمَاءُ

تم نے کفر کیا اس دن جو کر دے گا بچوں کو بوڑھا شیبا ۱۷ آسمان

جو بچوں کو بوڑھا کر دے گا۔ (17) آسمان

مُنْفَرًا ۝۱۸ وَعَدُّهُ مَفْعُولًا ۝۱۸ إِنَّ

پھٹ جانے والا ہے اس میں (ہمیشہ سے) ہے وعدہ اس کا پورا ہو کر ہی رہنے والا بلاشبہ

اس میں پھٹ جانے والا ہے، اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہمیشہ سے پورا ہو کر ہی رہنے والا ہے۔ (18) بلاشبہ

هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۝۱۹ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ

یہ ایک نصیحت ہے تو جو شخص چاہے بنالے طرف اپنے رب کی

یہ ایک نصیحت ہے تو جو شخص چاہے اپنے رب کی طرف راستہ

سَبِيلًا ۝۱۹ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ

راستہ یقیناً آپ کا رب جانتا ہے کہ بلاشبہ آپ قیام کرتے ہیں

بنالے۔ (19) یقیناً آپ کا رب جانتا ہے کہ آپ دو تہائی رات کے قریب

أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ

قریب دو تہائی کے رات کے یا آدھا اس کا یا ایک تہائی اس کا اور ایک گروہ

یا اس کا آدھا یا اس کا ایک تہائی حصہ قیام کرتے ہیں اور ان لوگوں میں سے ایک گروہ بھی

مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۝۲۰ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ

ان لوگوں میں سے جو آپ کے ساتھ ہیں اور اللہ تعالیٰ اندازہ رکھتا ہے رات کا

جو آپ کے ساتھ ہیں اور اللہ تعالیٰ ہی رات اور دن کا اندازہ رکھتا ہے

وَالنَّهَارَ ۝۲۱ عَلِمَ أَن لَّنْ نَّحْصُوهُ فَتَابَ

اور دن کا اس نے جان لیا یہ کہ ہرگز نہیں تم ٹھیک شمار کر سکو گے اس کو سو اس نے مہربانی کی

اس نے جان لیا کہ تم اس کو ہرگز ٹھیک شمار نہیں کر سکو گے، سو اس نے تم پر مہربانی کی

عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۗ عَلِمَ

تم پر (تو) قرآن پڑھ لیا کر جو آسانی سے ہو سکے قرآن میں سے اس نے جان لیا
تو آسانی سے جتنا ہو سکے قرآن پڑھ لیا کرو اس نے جان لیا کہ تم میں سے کچھ

أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ

یہ کہ ہوں گے تم میں سے کچھ مریض اور کچھ دوسرے لوگ جو سفر کریں گے
مریض بھی ہوں گے اور کچھ دوسرے لوگ جو زمین میں سفر کریں گے وہ

فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۗ وَآخَرُونَ

زمین میں وہ تلاش کریں گے اللہ تعالیٰ کے فضل سے اور کچھ دوسرے لوگ
اللہ تعالیٰ کے فضل میں سے تلاش کریں گے اور کچھ دوسرے لوگ

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ

لڑیں گے اللہ تعالیٰ کی راہ میں چنانچہ (قرآن) پڑھ لیا کرو جتنا آسانی سے ہو سکے
اللہ تعالیٰ کی راہ میں لڑیں گے، چنانچہ آسانی سے جتنا ہو سکے پڑھ لیا کرو

مِنْهُ ۖ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا

اس میں سے اور قائم کرو نماز اور ادا کرو زکوٰۃ اور قرض دیتے رہو
اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور اللہ تعالیٰ کو قرض دو،

اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا ۗ وَمَا تَقَدَّمُوا لَأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ

اللہ تعالیٰ کو قرض اچھا اور جو تم آگے بھیجو گے اپنے لیے نیکی میں سے
اچھا قرض، اور جو نیکی تم اپنے لیے آگے بھیجو گے اُسے اللہ تعالیٰ کے ہاں

تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا ۗ

موجود پاؤ گے اسے نزدیک اللہ تعالیٰ کے وہی بہتر ہے اور زیادہ بڑی ہے ثواب میں
موجود پاؤ گے کہ وہ بہتر اور ثواب میں زیادہ بڑی ہے،

وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

اور بخشش مانگو اللہ تعالیٰ سے بلاشبہ اللہ تعالیٰ بے حد بخشنے والا نہایت رحم والا ہے

اور اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگو، بلاشبہ اللہ تعالیٰ بے حد بخشنے والا، نہایت رحم والا ہے۔ (20)

آیاتھا ۵۶ ﴿۲۲﴾ سُورَةُ الْمَدَّثِرِ مَكِّيَّةٌ ۲ رُكُوعَاتُهَا ۲

سورہ مدرثر کی ہے اس میں چھپن آیات ہیں اور دو رکوع ہیں۔

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝ قُمْ فَأَنْذِرْ ۝ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ۝

اے کبل میں لپٹنے والے اٹھو پھر خبردار کرو اور اپنے رب کی پس بڑائی بیان کرو

اے کبل میں لپٹنے والے! (1) اٹھو پھر خبردار کرو۔ (2) اور اپنے رب کی بڑائی بیان کرو۔ (3)

وَشِيبَاكَ فَطَهِّرْ ۝ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۝ وَلَا تَسْنُنْ ۝

اور اپنے کپڑوں کو پس پاک رکھو اور ناپاکی سے پس دور ہو اور احسان نہ کرو

اور اپنے کپڑوں کو پاک رکھو۔ (4) اور ناپاکی سے دور ہو۔ (5) اور احسان نہ کرو

تَسْتَكْبِرُ ۝ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۝ فَإِذَا نُقِرَ

کہ تم زیادہ حاصل کرو اور اپنے رب کے لیے پس صبر کرو پس جب پھونک ماری جائے گی

کہ تم زیادہ حاصل کرو۔ (6) اور اپنے رب کے لیے صبر کرو۔ (7) پس جب صورتوں میں پھونک

فِي النَّاقُورِ ۝ فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ۝ عَلَى الْكَافِرِينَ

صورتوں میں تو وہ دن بڑا ہی مشکل دن ہوگا کافروں پر

ماری جائے گی۔ (8) تو وہ دن بڑا ہی مشکل دن ہوگا۔ (9) کافروں پر

غَيْرِيسِيرٍ ⑩ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ⑪

آسان نہیں چھوڑ دو مجھے اور اس شخص کو جسے میں نے پیدا کیا اکیلا ہی

آسان نہ ہوگا۔ (10) چھوڑ دو مجھے اور اُس کو جسے میں نے اکیلا پیدا کیا۔ (11)

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ⑫ وَبَنِينَ شُهُودًا ⑬

اور میں نے دے رکھا ہے اس کو مال لمبا چوڑا اور بیٹے حاضر رہنے والے

اور میں نے اُسے لمبا چوڑا مال دیا ہے۔ (12) اور حاضر رہنے والے بیٹے دیے۔ (13)

وَمَهْدُتٌ لَهُ تَهِيدًا ⑭ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ تُـ

اور میں نے سامان تیار کیا اس کے لیے ہر طرح تیار کرنا پھر وہ طمع رکھتا ہے یہ کہ

اور میں نے اس کے لیے سامان تیار کیا، ہر طرح کا سامان تیار کرنا۔ (14) پھر وہ طمع رکھتا ہے کہ

أَزِيدَ ⑮ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِرَأْسِنَا عَنِيدًا ⑯

میں اسے اور زیادہ دوں ہرگز نہیں یقیناً وہ ہے ہماری آیات سے سخت دشمنی رکھنے والا

میں اُسے اور زیادہ دوں۔ (15) ہرگز نہیں! یقیناً وہ ہماری آیات سے سخت دشمنی رکھنے والا ہے۔ (16)

سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا ⑰ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ⑱

جلد ہی میں اسے چڑھاؤں گا دشوار گزار گھائی پر یقیناً وہ اس نے غور و فکر کیا اور بات بنائی

جلد ہی میں اُسے دشوار گزار گھائی پر چڑھاؤں گا۔ (17) اُس نے غور و فکر کیا اور بات بنائی۔ (18)

فَقَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ ⑲ ثُمَّ قَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ ⑳

پس ہلاک ہو! کیسی اس نے بات بنائی پھر وہ ہلاک ہو! کیسی اس نے بات بنائی

پس ہلاک ہو! اُس نے کیسی بات بنائی؟ (19) وہ پھر ہلاک ہو! اُس نے کیسی بات بنائی؟ (20)

ثُمَّ نَظَرَ ㉑ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ㉒ ثُمَّ أَدْبَرَ

پھر اس نے دیکھا پھر اس نے تیوری چڑھائی اور برامندہ بنایا پھر اس نے پیٹھ پھیری

پھر اُس نے دیکھا۔ (21) پھر تیوری چڑھائی اور برامندہ بنایا۔ (22) پھر اس نے پیٹھ پھیری

وَاسْتَكْبَرَ ۙ فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۙ

اور تکبر کیا پھر اس نے کہا نہیں یہ مگر ایک جادو جو نقل کیا جاتا ہے

اور تکبر کیا۔ (23) پھر کہا: ”یہ کچھ نہیں مگر ایک جادو ہے جو پہلے نقل کیا جاتا ہے۔ (24)

إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۗ سَأُصَلِّيهِ سَقَرًا ۙ

نہیں یہ مگر کلام انسان کا جلد ہی میں اسے داخل کر دوں گا دوزخ میں

یہ تو بس ایک انسان کا کلام ہے۔“ (25) جلد ہی میں اُسے دوزخ میں داخل کر دوں گا۔ (26)

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ۙ لَا تُبْقَى وَلَا

اور کس چیز نے تمہیں خبر دی کیا ہے وہ دوزخ نہ وہ باقی رکھے گی اور نہ

اور تمہیں کس چیز نے خبر دی کہ وہ دوزخ کیا ہے؟ (27) نہ وہ باقی رکھے گی اور نہ

تَذُرُ ۙ لَوَاحٍ لِّلْبَشَرِ ۗ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۙ

وہ چھوڑے گی جھلسا دینے والی ہے کھال کو اس پر (مقرر ہیں) انیس (فرشتے)

وہ چھوڑے گی۔ (28) کھال کو جھلسا دینے والی ہے۔ (29) اُس پر انیس (فرشتے) مقرر ہیں۔ (30)

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۙ وَمَا

اور نہیں بنائے ہم نے آگ والے (نگران) مگر فرشتے ہی اور نہیں

اور نہیں بنائے ہم نے جہنم کے نگران مگر فرشتے

جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا ۙ

بنایا ہم نے ان کی تعداد کو مگر آزمائش ان لوگوں کے لیے جنہوں نے کفر کیا

اور ہم نے اُن کی تعداد کو ان لوگوں کے لیے آزمائش بنایا ہے جنہوں نے کفر کیا،

لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزْدَادَ الَّذِينَ

تا کہ یقین کر لیں وہ لوگ جن کو دی گئی کتاب اور بڑھ جائیں وہ لوگ جو

تا کہ وہ یقین کر لیں جن کو کتاب دی گئی اور وہ لوگ

اٰمَنُوْا اٰیٰنًا وَّلَا یَرْتَابَ الَّذِیْنَ اُوْتُوْا

ایمان لائے ایمان میں اور نہ شک کریں وہ لوگ جو دیے گئے

جو ایمان لائے ایمان میں بڑھ جائیں اور ایمان والے اور وہ لوگ جنہیں کتاب دی گئی شک نہ کریں

الْکِتٰبِ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۙ وَلِیَقُوْلَ الَّذِیْنَ فِیْ قُلُوْبِهِمْ

کتاب اور ایمان والے اور تاکہ کہیں وہ لوگ جن کے دلوں میں

اور تاکہ وہ لوگ جن کے دلوں میں بیماری ہے اور کفر کرنے والے

مَّرَضٍ وَّالْکٰفِرُوْنَ ۙ مَا ذَاۤ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا

بیماری ہے اور کفر کرنے والے کیا ارادہ کیا اللہ تعالیٰ نے اس

کہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس مثال سے کیا ارادہ کیا ہے؟

مَثَلًا ۙ کَذٰلِکَ یُضِلُّ اللّٰهُ مَنۢ یَّشَآءُ

مثال سے اسی طرح گمراہ کر دیتا ہے اللہ تعالیٰ جسے وہ چاہتا ہے

اللہ تعالیٰ ایسے ہی گمراہ کر دیتا ہے جسے چاہتا ہے

وَّیَهِّدِیْ مَنۢ یَّشَآءُ ۙ وَمَا یَعْلَمُ جُنُوْدَ

اور ہدایت دیتا ہے جسے وہ چاہتا ہے اور نہیں جانتا لشکروں کو

اور ہدایت دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور تیرے رب کے لشکروں کو

رَبِّکَ ۙ اِلَّا هُوَ ۙ وَمَا هِیَ اِلَّا ذِکْرٰی

تیرے رب کے سوائے اس کے اور نہیں یہ مگر نصیحت

اُس کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اور یہ انسانیت کے لیے سراسر

لِلْبَشَرِ ۙ ۝۳۱ ۙ وَالْقَمَرِ ۙ ۝۳۲ ۙ اِذۡ اَدْبَرَ ۙ ۝۳۳

انسانیت کے لیے ہرگز نہیں اقم ہے چاند کی اور رات کی جب وہ جانے لگے

نصیحت ہے۔ (31) ہرگز نہیں اقم ہے چاند کی! (32) اور رات کی! جب وہ جانے لگے۔ (33)

وَالصُّبْحُ إِذَا أَسْفَرَ ۝ إِنَّمَا لِأَحَدِي الْكَبِيرِ ۝

اور صبح کی تم جب وہ روشن ہو یقیناً وہ البتہ ایک ہے بڑی چیزوں میں سے

اور تم ہے صبح کی! جب وہ روشن ہو۔ (34) یقیناً وہ (دوزخ) بڑی چیزوں میں سے ایک ہے۔ (35)

نَزِيرًا لِلْبَشَرِ ۝ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ

ڈرانے والی ہے بشر کے لیے اس کے لیے جو چاہے تم میں سے یہ کہ

بشر کے لیے ڈرانے والی ہے۔ (36) تم میں سے ہر اس شخص کے لیے جو

يَتَّقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۝ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

وہ آگے بڑھے یا وہ پیچھے ہٹے ہر شخص اس کے بدلے جو اس نے کمایا

آگے بڑھے یا پیچھے ہٹے۔ (37) ہر شخص اس کے بدلے میں گروی ہے

رَاهِيَةً ۝ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۝ فِي جَنَّتِ يُتَسَاءَلُونَ ۝

گروی ہے مگر دائیں بازو والے جنتوں میں سوال کریں گے

جو اس نے کمایا۔ (38) مگر دائیں بازو والے۔ (39) جنتوں میں سوال کریں گے۔ (40)

عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۝ مَا سَأَلْتُمْ فِي سَقَمٍ ۝ قَالُوا لَمْ

مجرموں سے کس چیز نے تمہیں داخل کیا دوزخ میں وہ کہیں گے نہ

مجرموں سے۔ (41) ”تمہیں کس چیز نے دوزخ میں داخل کیا؟“ (42) وہ کہیں گے:

نَكَ مِنَ الْمُصَلِّينَ ۝ وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمُسْكِينِ ۝

تھے ہم نماز ادا کرنے والوں میں سے اور نہیں تھے ہم کھانا کھلاتے مسکین کو

”ہم نماز ادا کرنے والوں میں سے نہ تھے۔ (43) اور ہم مسکین کو کھانا نہیں کھلاتے تھے۔ (44)

وَكُنَّا نَحُوضُ مَعَ الْخَاطِئِينَ ۝ وَكُنَّا نَكْذِبُ

اور تھے ہم فضول بحث کرتے فضول بحث کرنے والوں کے ساتھ اور تھے ہم جھٹلاتے

اور ہم فضول بحث کرنے والوں کے ساتھ فضول بحث کرتے تھے۔ (45) اور ہم جزا کے دن کو

بِیَوْمِ الدِّیْنِ ﴿۳۶﴾ حَتَّىٰ اٰتٰنَا الْیَقِیْنَ ﴿۳۷﴾ فَمَا

جزا کے دن کو حتیٰ کہ ہم پر آگئی ہم پر آگئی (موت) یقینی (موت) چنانچہ نہیں

جھلاتے تھے۔ (46) حتیٰ کہ ہم پر موت آگئی۔“ (47) چنانچہ

تَتَّبِعُهُمْ شَفَاعَةُ الشُّفَعَاءِ ﴿۳۸﴾ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذٰكِرَةِ

نفع دے گی ان کو سفارش سفارش کرنے والوں کی تو کیا ہے انہیں نصیحت سے

سفارش کرنے والوں کی سفارش ان کو کوئی نفع نہ دے گی۔ (48) تو انہیں کیا ہے کہ وہ نصیحت سے

مُعْرِضِينَ ﴿۳۹﴾ كَانَهُمْ حُرٌّ مُّسْتَنْفِرًا ﴿۴۰﴾ فَرَأَتْ

منہ موڑنے والے ہیں گویا کہ وہ جنگلی گدھے ہیں بدکنے والے وہ بھاگے ہیں

منہ موڑنے والے ہیں؟ (49) گویا کہ وہ بدکنے والے جنگلی گدھے ہیں۔ (50) جو شیر سے

مِنْ قَسْوَاةٍ ﴿۴۱﴾ بَلْ یُرِیْدُ کُلُّ اَمْرِیْ مِنْهُمْ اَنْ

شیر سے بلکہ چاہتا ہے ہر آدمی ان میں سے یہ کہ

بھاگے ہیں۔ (51) بلکہ ان میں سے ہر آدمی چاہتا ہے کہ

یُؤْتٰی صُحُفًا مِّنْ سَرَاةٍ ﴿۴۲﴾ کَلَّا بَلْ لَا یَخَافُوْنَ

اسے دیے جائیں کھلے ہوئے صحیفے ہرگز نہیں بلکہ نہیں وہ خوف رکھتے

اسے کھلے ہوئے صحیفے دیے جائیں۔ (52) ہرگز نہیں! بلکہ یہ آخرت کا

الْاٰخِرَةِ ﴿۴۳﴾ کَلَّا اِنَّهٗ تَذٰکِرَةٌ ﴿۴۴﴾ فَمَنْ شَاءَ

آخرت کا ہرگز نہیں بلاشبہ یہ ایک نصیحت ہے تو جو کوئی چاہے

خوف نہیں رکھتے۔ (53) ہرگز نہیں! بلاشبہ یہ تو ایک نصیحت ہے۔ (54) تو جو چاہے

ذٰکِرًا ﴿۴۵﴾ وَمَا یَذٰکُرُوْنَ اِلَّا اَنْ یَّسْأَلَ

اس سے نصیحت حاصل کرے اور نہیں نصیحت حاصل کریں گے مگر یہ کہ چاہے

اس سے نصیحت حاصل کرے۔ (55) اور وہ نصیحت حاصل نہیں کریں گے مگر یہ کہ

اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ﴿۵۱﴾

اللہ تعالیٰ وہی اہل ہے (کہ) اس سے ڈرا جائے اور اہل ہے (کہ) بخش دے

اللہ تعالیٰ چاہے، وہی اس کا اہل ہے کہ اس سے ڈرا جائے اور وہی اس کا اہل ہے کہ بخش دے۔ (56)

ایاتھا ۳۰ ﴿۴۵﴾ سُورَةُ الْقِيَامَةِ مَكِّيَّةٌ ۳۱ مَرَكُوعَاتُهَا ۲

سورہ قیامہ کی ہے اس میں چالیس آیات اور دو رکوع ہیں۔

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۱ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ

میں قسم کھاتا ہوں دن کی قیامت کے اور میں قسم کھاتا ہوں نفس کی

میں قسم کھاتا ہوں قیامت کے دن کی! (1) اور میں قسم کھاتا ہوں

اللَّوَامَةِ ۲ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعَهُ

بہت ملامت کرنے والے کیا سمجھتا ہے انسان کہ ہرگز نہیں ہم جمع کریں گے

بہت ملامت کرنے والے نفس کی! (2) کیا انسان یہ سمجھتا ہے کہ ہم اُس کی ہڈیاں

عِظَامَهُ ۳ بَلْ قَدِيرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ

ہڈیاں اس کی کیوں نہیں ہم قادر ہیں اوپر اس کے کہ ہم درست کر دیں

ہرگز جمع نہ کریں گے؟ (3) کیوں نہیں! ہم اس پر قادر ہیں کہ اُس کی پور پور تک کو

بِنَانِهِ ۴ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۵

اس کی پور پور کو بلکہ ارادہ رکھتا ہے انسان کہ وہ نافرمانی کرتا ہے اپنے آگے

درست کر دیں۔ (4) بلکہ انسان یہ ارادہ رکھتا ہے کہ وہ آئندہ بھی نافرمانی کرتا ہے۔ (5)

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝

وہ پوچھتا ہے کب ہوگا دن قیامت کا پھر جب پتھرا جائیں گی آنکھیں

وہ پوچھتا ہے: ”کب ہوگا قیامت کا دن؟“ (6) پھر جب آنکھیں پتھرا جائیں گی۔ (7)

وَحَسَفَ الْقَمَرُ ۙ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۙ يَقُولُ

اور گہنا جائے گا چاند اور جمع کر دیا جائے گا سورج اور چاند کو کہے گا

اور چاند گہنا جائے گا۔ (8) اور سورج اور چاند کو جمع کر دیا جائے گا۔ (9) اُس دن

الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُجِ ۙ كَلَّا لَا وَزَرَ ۝

انسان اس دن کہاں ہے بھاگنے کی جگہ ہرگز نہیں کوئی پناہ کی جگہ نہیں ہے

انسان کہے گا: ”بھاگنے کی جگہ کہاں ہے؟“ (10) ہرگز نہیں، کوئی پناہ کی جگہ نہیں ہے۔ (11)

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۙ يُنَبِّئُ الْإِنْسَانَ

پاس تیرے رب کے اس دن ٹھہرنے کی جگہ بتایا جائے گا انسان کو

اُس دن تیرے رب کے پاس ہی ٹھہرنے کی جگہ ہے۔ (12) اُس دن انسان کو

يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ۙ بَلِ الْإِنْسَانُ

اس دن جو کچھ اس نے آگے بھیجا اور اس نے پیچھے چھوڑا بلکہ انسان

بتایا جائے گا جو کچھ اُس نے آگے بھیجا اور جو اُس نے پیچھے چھوڑا ہے۔ (13) بلکہ انسان

عَلَىٰ نَفْسِهِ بِصِيرَةٍ ۙ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۝

اوپر اپنے آپ کے خوب دیکھنے والا ہے اور اگرچہ وہ پیش کرے اپنی معذرتیں

اپنے آپ کو خوب دیکھنے والا ہے۔ (14) اگرچہ وہ اپنی معذرتیں پیش کرے۔ (15)

لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَٰ بِهِ ۙ إِنَّ

نہ آپ حرکت دیں ساتھ اس کے اپنی زبان کو تاکہ آپ جلدی کریں اس میں یقیناً

آپ اپنی زبان کو اس کے ساتھ حرکت نہ دیں کہ اُس میں جلدی کریں۔ (16) یقیناً

عَلَيْنَا جَعَهُ وَقْرَانَهُ ۝۱۴۝ فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ

ہمارے ذمے ہے جمع کرنا اس کا اور پڑھانا اس کا توجہ پڑھیں ہم اس کو تو آپ پیروی کرو

اس کا جمع کرنا اور اس کا پڑھانا ہمارے ذمے ہے۔ (17) توجہ ہم اس کو پڑھ چکیں تو آپ اُس کے پڑھنے کی

قُرْآنَهُ ۝۱۸۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝۱۹۝ كَلَّا

اس کے پڑھنے کی پھر یقیناً ہم پر ہے اس کا بیان بھی ہرگز نہیں

پیروی کرو۔ (18) پھر یقیناً ہم ہی پر ہے اس کا بیان کرنا بھی۔ (19) ہرگز نہیں!

بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۝۲۰۝ وَتَذُرُونَ الْآخِرَةَ ۝۲۱۝

بلکہ تم محبت رکھتے ہو جلدی ملنے والی سے اور تم چھوڑ دیتے ہو آخرت کو

بلکہ تم جلد حاصل ہونے والی (دنیا) سے محبت رکھتے ہو۔ (20) اور تم آخرت کو چھوڑ دیتے ہو۔ (21)

وَجُوهٌ يُّوْمِنُ تَأْخِرَةُ ۝۲۲۝ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ ۝۲۳۝

کچھ چہرے اس دن تروتازہ ہوں گے طرف اپنے رب کی دیکھنے والے

بعض چہرے اُس دن تروتازہ ہوں گے۔ (22) اپنے رب کی طرف دیکھنے والے ہوں گے۔ (23)

وَوُجُوهُ يُّوْمِنُ بِأَسْرَةٍ ۝۲۴۝ تَتُّنُ أَنْ

اور کچھ چہرے اس دن بگڑے ہوئے ہوں گے گمان کر رہے ہوں گے یہ کہ

اور کچھ چہرے اُس دن بگڑے ہوئے ہوں گے۔ (24) گمان کر رہے ہوں گے کہ

يُفْعَلُ بِهَا فَاقْرَأَهُ ۝۲۵۝ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ

کیا جائے گا ان کے ساتھ کمر توڑ معاملہ ہرگز نہیں! جب جان پہنچ جائے گی

اُن کے ساتھ کمر توڑ معاملہ کیا جائے گا۔ (25) ہرگز نہیں! جب جان

الْتَّرَاقِي ۝۲۶۝ وَقِيلَ مَنْ سَكُنَ فِي رِاقٍ ۝۲۷۝ وَظَنَّ أَنَّهُ

ہنسلوں تک اور کہا جائے گا کون ہے دم کرنے والا اور وہ یقین کرے گا یقیناً وہ

ہنسلوں تک پہنچ جائے گی۔ (26) اور کہا جائے گا: ”کون ہے دم کرنے والا؟“ (27) اور وہ یقین کرے گا کہ یقیناً اب

الْفِرَاقِ ۱۸) وَالتَّقَاتِ السَّاقِ بِالسَّاقِ ۱۹) اِلَى رَأْبِكَ

جدائی کا وقت ہے اور جڑ جائے گی پنڈلی پنڈلی سے طرف اپنے رب کی

جدائی کا وقت ہے۔ (28) اور پنڈلی سے پنڈلی جڑ جائے گی۔ (29) اُس دن تیرے رب کی طرف

يَوْمَ يَمِيزُ الْبَسَاقِ ۲۰) فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ۲۱) وَلَكِنْ

اس دن رواگی ہے سونہ اس نے سچ مانا اور نہ نماز پڑھی اور بلکہ

رواگی ہے۔ (30) سونہ اُس نے سچ مانا اور نہ نماز پڑھی۔ (31) بلکہ

كذَّبَ ۲۲) وَتَوَلَّى ۲۳) ثُمَّ ذَهَبَ اِلَى اَهْلِهِ

اس نے جھٹلایا اور منہ پھیرا پھر وہ چلا گیا اپنے گھر والوں کی طرف

اُس نے جھٹلایا اور منہ پھیرا۔ (32) پھر اُڑتا ہوا اپنے گھر والوں کی طرف

يَسْطَى ۲۴) اَوَّلِي لَكَ فَاوَّلِي ۲۵) ثُمَّ اَوَّلِي لَكَ

اُڑتا ہوا لائق ہے تیرے لیے پھر یہی لائق ہے پھر بھی لائق ہے تیرے لیے

چلا گیا۔ (33) تیرے لیے یہی لائق ہے، پھر یہی لائق ہے۔ (34) پھر تیرے لیے یہی لائق ہے،

فَاوَّلِي ۲۶) اَيْحَسِبُ الْاِنْسَانُ اَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۲۷)

پھر لائق ہے کیا گمان کرتا ہے انسان یہ کہ وہ چھوڑ دیا جائے گا بغیر پوچھے

پھر یہی لائق ہے۔ (35) کیا انسان یہ گمان کرتا ہے کہ اُسے یونہی بغیر پوچھے چھوڑ دیا جائے گا؟ (36)

اَلَمْ يَكُنْ مِنْ مَنِيٍّ نُطْفَةٌ ۲۸) ثُمَّ

کیا نہیں وہ تھا نطفہ منی کا جو گرایا جاتا ہے پھر

کیا وہ منی کا قطرہ نہ تھا جو گرایا جاتا ہے؟ (37) پھر

كَانَ عَاقِبَةً فَخَلَقَ فَسَوًى ۲۹) فَجَعَلَ مِنْهُ

تھا وہ جما ہوا خون پھر اس نے پیدا کیا پھر درست بنا دیا پھر اس نے بنائیں اس سے

وہ جما ہوا خون بنا پھر اُس نے پیدا کیا اور پھر درست بنا دیا۔ (38) پھر

الرَّوَجَيْنِ الذَّكْرَ وَالْأُنْثَىٰ ۝ أَلَيْسَ ذَلِكَ

دو قسمیں مرد اور عورت کیا نہیں وہ

اُس نے اس سے مرد اور عورت کی دو قسمیں بنائیں۔ (39) کیا وہ

بِقُدْرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۝

قادر اوپر اس کے کہ وہ زندہ کرے مردوں کو

اس پر قادر نہیں ہے کہ مردوں کو زندہ کرے؟ (40)

ایاتھا ۳۱ ﴿۶۲﴾ سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَكِّيَّةٌ ۹۸ ﴿۲﴾ مَرَكُوْعَاتُهَا ۲

سورہ دھرمی ہے اس میں اکتیس آیات اور دو رکوع ہیں۔

﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ

کیا آیا ہے اوپر انسان کے کوئی وقت زمانے میں سے

کیا انسان پر زمانے میں سے کوئی وقت ایسا بھی آیا ہے

لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكَورًا ۝ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

نہ وہ تھا کوئی چیز قابل ذکر بلاشبہ ہم نے پیدا کیا انسان کو

جب وہ قابل ذکر چیز ہی نہ تھا؟ (1) ہم نے انسان کو بلاشبہ

مِن تُّطْفَةِ أُمِّسَاجٍ ۝ نَّبْتَلِيهِ ۝ فَجَعَلْنَاهُ سَبِيحًا

نطفے سے مخلوط (تاکہ) ہم اسے آزمائیں سو بنایا ہم نے اس کو خوب سننے والا

ایک مخلوط نطفے سے پیدا کیا تاکہ ہم اسے آزمائیں، سو ہم نے اُس کو خوب سننے والا،

بَصِيرًا ۲) اِنَّا هَدَيْنَهُ السَّبِيلَ اِمَّا شَاكِرًا

خوب دیکھنے والا بلاشبہ ہم نے دکھا دیا اس کو راستہ خواہ شکر کرنے والا ہو

خوب دیکھنے والا بنایا۔ (2) بلاشبہ ہم نے اُس کو راستہ دکھا دیا خواہ وہ شکر کرنے والا ہو

وَاِمَّا كُفُورًا ۳) اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلْسِلًا

خواہ ناشکرا یقیناً ہم نے تیار کر رکھی ہیں کافروں کے لیے زنجیریں

یا ناشکرا۔ (3) یقیناً ہم نے کافروں کے لیے یقیناً زنجیریں اور طوق اور بھڑکتی ہوئی

وَاَعْلًا ۴) وَسَعِيرًا ۵) اِنَّ الْاَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَائِسٍ

اور طوق اور بھڑکتی آگ یقیناً نیک لوگ پیئیں گے ایسے ساغر سے

آگ تیار کر رکھی ہے۔ (4) یقیناً نیک لوگ ایسے ساغر سے پیئیں گے جس میں

كَانَ مَزَاجَهَا كَافُورًا ۵) عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ

ہوگی آمیزش اس میں کافور کی ایک چشمہ ہے پیئیں گے جس سے بندے

کافور کی آمیزش ہوگی۔ (5) ایک چشمہ ہے جس سے اللہ کے بندے پیئیں گے

اللَّهُ يُفَجِّرُ وُنَهَا تَفْجِيرًا ۶) يُوْفُونَ بِالَّذِي

اللہ تعالیٰ کے بہالے جائیں گے اس کو خوب بہا کر لے جانا وہ پوری کرتے ہیں نذر کو

وہ بہالے جائیں گے اس کو، خوب بہا کر لے جانا۔ (6) جو اپنی نذر پوری کرتے ہیں

وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَتْ شُرُكًا مُسْتَطِيرًا ۷)

اور وہ ڈرتے رہتے ہیں اس دن سے ہوگی آفت جس کی بہت زیادہ پھیل جانے والی

اور اس دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس کی آفت بہت زیادہ پھیل جانے والی ہے۔ (7)

وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلٰى حَبِّهِمْ مَسْكِينًا وَيَتِيمًا

اور وہ کھلاتے ہیں کھانا باوجود اس (کھانے) کی محبت کے مسکین کو اور یتیم کو

اور وہ اللہ تعالیٰ کی میں مسکین اور یتیم اور قیدی کو کھانا

وَأَسِيرًا ① إِنَّمَا نَطَعُكُمْ لِيُوجِبَ اللَّهُ لَنَا رِيبًا

اور قیدی کو یقیناً ہم کھلاتے ہیں تمہیں اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے نہیں ہم چاہتے

کھلاتے ہیں۔ (8) یقیناً ہم صرف اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے تمہیں کھلاتے ہیں اور نہ تم سے کوئی

مِنْكُمْ جَزَاءٌ وَلَا شُكُورًا ② إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا

تم سے کوئی بدلہ اور نہ ہی شکریہ بے شک ہم خوف کرتے ہیں اپنے رب سے

بدلہ چاہتے ہیں اور نہ ہی شکریہ۔ (9) بے شک ہم اپنے رب سے اس دن کا خوف رکھتے ہیں

يَوْمًا عَبُوسًا قَتَطِيرًا ③ فَوَقَّهُمُ اللَّهُ

اس دن کا جو سخت منہ بگاڑنے والا تیوری چڑھانے والا ہوگا پس بچایا انہیں اللہ تعالیٰ نے

جو سخت منہ چڑھانے والا، تیوری چڑھانے والا ہوگا۔ (10) چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اُس دن کی

سَمَّا ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ نَصْرًا ④ وَسُرُورًا ⑤

مصیبت سے اس دن کی اور اس نے عطا فرمائی ہے انہیں تازگی اور خوشی

مصیبت سے انہیں بچایا اور انہیں تازگی اور خوشی عطا فرمائی ہے۔ (11)

وَجَزَلْنَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ⑥

اور اس نے بدلے میں دیا ہے اس وجہ سے جو انہوں نے صبر کیا جنت اور ریشم

اور اس کی وجہ سے جو انہوں نے صبر کیا جنت اور ریشم انہیں بدلے میں دیا ہے۔ (12)

مُتَكِبِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا

دہ تکبیر لگائے ہوئے ہوں گے اس میں تختوں پر نہیں وہ دیکھیں گے اس میں

وہاں وہ تختوں پر تکبیر لگائے ہوئے ہوں گے، نہ اُس میں وہ شدید دھوپ دیکھیں گے

شِدِيدًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ⑦ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا

شدید دھوپ اور نہ ہی تیز سردی اور جھکے ہوں گے ان پر جنت کے سائے

اور نہ ہی تیز سردی۔ (13) اور جنت کے سائے اُن پر جھکے ہوں گے

وَذَلَّتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ۱۳ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ

اور تابع کر دیے جائیں گے اس کے خوشے خوب تابع کیا جانا اور پھرائے جائیں گے ان پر اور اُس کے خوشے اُن کے بالکل تابع کر دیے جائیں گے، خوب تابع کیا جانا۔ (14) اور اُن پر

بَانِيَةٌ مِّنْ فِصَّةٍ وَّاكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ۱۵

برتن چاندی کے اور پیالے وہ ہوں گے شیشے کے چاندی کے برتن اور پیالے پھرائے جائیں گے جو شیشے کے ہوں گے۔ (15)

قَوَارِيرًا مِّنْ فِصَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ۱۶

شیشہ بھی چاندی سے انہوں نے اندازہ رکھا ہے اس کا خوب اندازہ رکھنا شیشہ بھی چاندی سے بنا ہوگا، انہوں نے اس کا اندازہ رکھا ہے، خوب اندازہ رکھنا۔ (16)

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَاْسًا كَانَ مِرْآةً يَّرَآ فِيهَا

اور وہ پلائے جائیں گے اس (جنت) میں ایسے جام سے ہوگی آمیزش اس میں اور انہیں جنت میں ایسے جام پلائے جائیں گے جن میں

زُجْجِبِلًا ۱۷ عَيْنًا فِيهَا نَسِيٌّ سَلْسَبِيلًا ۱۸

سونھکی ایک چشمہ اس میں رکھا گیا ہے نام اس کا سلسبیل سونھکی آمیزش ہوگی۔ (17) اُس میں ایک چشمہ ہے جس کا نام سلسبیل رکھا گیا ہے۔ (18)

وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۱۹ اِذَا

اور گھومیں گے ان پر کسمن لڑکے ہمیشہ رہنے والے ہوں گے جب اور اُن کے آس پاس کسمن لڑکے آتے جاتے ہوں گے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہنے والے ہوں گے، جب

رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ۲۰ وَاِذَا

آپ دیکھیں گے انہیں تو آپ سمجھیں گے انہیں موتی ہیں بکھرے ہوئے اور جب آپ انہیں دیکھیں گے تو سمجھیں گے کہ بکھرے ہوئے موتی ہیں۔ (19) اور جب

رَأَيْتَ تَمَّ رَأَيْتَ نَعِيْبًا وَمَلَكًا كَبِيْرًا ﴿۲۰﴾

آپ دیکھیں گے وہاں (تو) آپ دیکھیں گے بڑی نعمت اور عظیم بادشاہت

آپ دیکھیں گے تو وہاں بڑی نعمت اور عظیم بادشاہت آپ دیکھیں گے۔ (20)

عَلَيْهِمْ شِيَابٌ سُدُسٌ حُصْبٌ وَاسْتَبْرَقٌ

اور ان کے کپڑے ہوں گے باریک ریشم کے سبز اور دبیز ریشم کے

ان پر سبز باریک اور دبیز ریشم کے کپڑے ہوں گے

وَحُلُوًّا اَسَاوِمًا مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَمُهُمْ رَابُّهُمُ

اور پہنائے جائیں گے انہیں کنگن چاندی کے اور انہیں پلائے گا رب ان کا

اور انہیں چاندی کے کنگن پہنائے جائیں گے اور ان کا رب انہیں

شَرَابًا طَهُوْرًا ﴿۲۱﴾ اِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً

شراب پاکیزہ بلاشبہ یہی (ہمیشہ) ہے تمہارے لیے بدلہ

پاکیزہ شراب پلائے گا۔ (21) بلاشبہ یہی تمہارے لیے ہمیشہ کا بدلہ ہے

وَكَانَ سَعِيْرًا مَّسْكُوْرًا ﴿۲۲﴾ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا

اور (ہمیشہ) ہے کوشش تمہاری قابل قدر یقیناً ہم نے اتارا ہے

اور تمہاری کوشش ہمیشہ کے لیے قابل قدر ہے۔ (22) یقیناً ہم نے

عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيْلًا ﴿۲۳﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ

آپ پر قرآن تھوڑا تھوڑا کر کے اتارنا چنانچہ آپ صبر کرو فیصلے تک

آپ پر قرآن اتارا ہے، تھوڑا تھوڑا کر کے اتارنا۔ (23) چنانچہ

رَبِّكَ وَلَا تَطْعَمُ مِنْهُمْ اٰثًا اَوْ كَفُوْرًا ﴿۲۴﴾

اپنے رب کے اور نہ بات مان ان میں سے کسی گناہ گار کی یا بہت ناشکرے کی

اپنے رب کے فیصلے تک صبر کرو، اور ان میں سے کسی گناہ گار یا ناشکرے کی بات نہ مانو۔ (24)

وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلاً ﴿۱۵﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ

اور یاد کرو نام اپنے رب کے صبح اور شام اور رات میں سے

اور اپنے رب کا نام صبح و شام یاد کرو۔ (25) اور رات کے کچھ حصے میں

فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلاً طَوِيلاً ﴿۱۶﴾ إِنَّ

پھر سجدہ کر اس کے لیے اور اس کی تسبیح کیا کر رات تک لمبی بے شک

اُس کے لیے سجدہ کرو اور لمبی رات تک اُس کی تسبیح کیا کرو۔ (26) بے شک

هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذُرُونَ وَرَاءَهُمْ

یہ لوگ محبت رکھتے ہیں جلدی ملنے والی سے اور چھوڑ دیتے ہیں اپنے پیچھے

یہ لوگ جلدی ملنے والی چیز سے محبت رکھتے ہیں اور ایک بھاری دن کو اپنے پیچھے

يَوْمًا ثَقِيلاً ﴿۱۷﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ

دن بھاری کو ہم ہی نے پیدا کیا انہیں اور مضبوط باندھے ہم نے جوڑ بندان کے

چھوڑے دیتے ہیں۔ (27) ہم ہی نے انہیں پیدا کیا ہے اور ہم ہی نے اُن کے جوڑ بند مضبوط باندھے ہیں

وَإِذَا سَأَلْنَا عَنْهُمْ تَبْدِيلًا ﴿۱۸﴾

اور جب چاہیں گے ہم بدل کر لے آئیں گے ہم ان جیسے لوگ بدل کر لانا

اور ہم جب چاہیں گے بدل کر ان جیسے لوگ لے آئیں گے، بدل کر لانا۔ (28)

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَيَّ

بلاشبہ یہ ایک نصیحت ہے تو جو چاہے بنا لے طرف

بلاشبہ یہ تو ایک نصیحت ہے تو جو چاہے اپنے رب کی طرف (جانے والا)

رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿۱۹﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ

اپنے رب کی راستہ اور نہیں تم چاہتے مگر یہ کہ چاہے

راستہ بنا لے۔ (29) اور تم نہیں چاہتے مگر یہ کہ

اللَّهُ ۞ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۞

اللہ تعالیٰ بلاشبہ اللہ تعالیٰ (ہمیشہ سے) ہے سب کچھ جاننے والا، کمال حکمت والا
اللہ تعالیٰ چاہے، بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہمیشہ سے سب کچھ جاننے والا، کمال حکمت والا ہے۔ (30)

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۞ وَالظَّالِمِينَ

وہ داخل کرتا ہے جسے چاہتا ہے اپنی رحمت میں اور ظالم
وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے اور ظالموں کے لیے

أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۞

اس نے تیار کر رکھا ہے ان کے لیے عذاب دردناک
اُس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (31)

ایاتھا ۵. ﴿سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ ۳۳﴾ مرکوعا تھا ۲

سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ ۳۳

سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ ۳۳

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

ساتھ نام اللہ کے وسیع رحمت والا نہایت رحم والا ہے

اللہ تعالیٰ کے نام سے جو وسیع رحمت والا، نہایت رحم والا ہے

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۱ ۞ وَالْعَصْفِ ۞ عَصْفًا ۞

قسم ہے ان ہواؤں کی جو بھیجی جاتی ہیں معروف معمول کے مطابق پھر ان کی جو تیز چلنے والی ہیں طوفان بن کر
قسم اُن ہواؤں کی جو معروف معمول کے مطابق بھیجی جاتی ہیں۔ (1) پھر اُن کی جو طوفان بن کر تیز چلنے والی ہیں۔ (2)

وَالنُّشْرَاتِ نَشْرًا ۲ ۞ فَالْفَرْقَتِ ۞ فَرَاقًا ۞

اور ان کی جو بادلوں کو پھیلانے والی ہیں خوب پھیلانا پھر ان کی جو پھاڑ کر جدا کرنے والی ہیں پھاڑ کر جدا کرنا
اور اُن کی جو بادلوں کو پھیلا دینے والی ہیں، خوب پھیلانا (3) پھر اُن کی جو پھاڑ کر جدا کرنے والی ہیں پھاڑ کر

فَالْمَلَقِيتِ ذِكْرًا ۝ عُدْرًا ۝ أَوُنْدَرًا ۝ إِنَّمَا

پھر ان کی جو ڈالنے والی ہیں یاد (الہی) کو عذر کے لیے یا ڈرانے کے لیے بلاشبہ وہ

جدا کرنا۔ (4) پھر اُن کی جو اللہ کی یاد ڈالنے والی ہیں۔ (5) عذر کے لیے یا ڈرانے کے لئے۔ (6) بلاشبہ

تَوَعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝ فَإِذَا النُّجُومُ طُيَسَتْ ۝

جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے لازماً واقع ہونے والی ہے پھر جب ستارے مٹا دیے جائیں گے

جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ لازماً واقع ہونے والی ہے۔ (7) پھر جب ستارے مٹا دیے جائیں گے۔ (8)

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝

اور جب آسمان کھولا جائے گا اور جب پہاڑ اڑا دیے جائیں گے

اور جب آسمان کھولا جائے گا۔ (9) اور جب پہاڑ اڑا دیے جائیں گے۔ (10)

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِيتَتْ ۝ لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۝

اور جب رسول وقت مقرر کیا گیا کس دن کے لیے مہلت دی گئی تھی

اور جب رسول (اس وقت جمع کیے جائیں گے) جو مقرر کیا گیا۔ (11) کس دن کے لیے مہلت دی گئی تھی؟ (12)

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمِ الْفَصْلِ ۝

فیصلے کے دن کے لیے اور کس نے تمہیں معلوم کروایا کیا ہے دن فیصلے کا

فیصلے کے دن کے لیے۔ (13) اور تمہیں کس چیز نے معلوم کروایا کہ فیصلے کا دن کیا ہے؟ (14)

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نُهَلِكْ

بڑی تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے کیا نہیں ہلاک کیا ہم نے

اُس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے۔ (15) کیا ہم نے

الْأَوَّلِينَ ۝ ثُمَّ نُنَبِّئُهُمُ الْآخِرِينَ ۝ كَذَلِكَ

پہلوں کو پھر ہم ان ہی کے پیچھے لاتے ہیں دوسروں کو اسی طرح

پہلوں کو ہلاک نہیں کیا؟ (16) پھر ہم اُن ہی کے پیچھے دوسروں کو لاتے ہیں۔ (17)

نَفَعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۱۸ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۹

ہم کرتے ہیں مجرموں کے ساتھ بڑی تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے

ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کرتے ہیں۔ (18) اُس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے۔ (19)

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۲۰ فَجَعَلْنَاهُ

کیا نہیں ہم نے پیدا کیا تمہیں ایک پانی سے حقیر پھر کیا ہم نے اس کو

کیا ہم نے تمہیں ایک حقیر پانی سے پیدا نہیں کیا؟ (20) پھر ہم نے اُسے

فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ۲۱ إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۲۲ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ

محفوظ جگہ میں تک معلوم اندازے پس اندازہ کیا ہم نے تو کیا ہی خوب

ایک محفوظ جگہ میں رکھا۔ (21) معلوم اندازے تک۔ (22) پس ہم نے اندازہ کیا تو

الْقَدِرُونَ ۲۳ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۲۴ أَلَمْ

اندازہ کرنے والے ہیں بڑی تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے کیا نہیں

ہم کیا ہی خوب اندازہ کرنے والے ہیں۔ (23) اُس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے۔ (24) کیا

نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۲۵ أَحْيَاءٍ وَأَمْوَاتًا ۲۶ وَجَعَلْنَا

ہم نے بنایا زمین کو سمیٹنے والی زندوں کو اور مردوں کو بھی اور بنائے ہم نے

ہم نے زمین کو سمیٹنے والی نہیں بنایا؟ (25) زندوں کو اور مردوں کو بھی۔ (26) اور اُس میں

فِيهَا رَوَاسِيٌّ شَهِتٍ وَأَسْقَيْنَكُم مَّاءً فُرَاتًا ۲۷

اس میں پہاڑ بلند و بالا اور پلایا ہم نے تمہیں پانی بیٹھا

ہم نے بلند و بالا پہاڑ بنائے اور ہم نے تمہیں بیٹھا پانی پلایا۔ (27)

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۲۸ انْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا

بڑی تباہی ہے اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تم چلو طرف اس چیز کی

اُس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے۔ (28) تم چلو اُس کی طرف جس کو

كُنْتُمْ بِهِ تَكْدِبُونَ ﴿۳۹﴾ اِنطَلِقُوا اِلَى ظِلِّ

تھے تم ساتھ اس کے جھلاتے تم چلو طرف ایک سائے کی

تم جھلاتے تھے۔ (29) تم چلو ایک سائے کی طرف

ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ﴿۴۰﴾ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِّ ﴿۴۱﴾

جو تین شاخوں والا ہے نہ سایہ کرنے والا ہے اور نہ وہ کام آ سکتا ہے شعلوں سے

جو تین شاخوں والا ہے۔ (30) نہ سایہ کرنے والا ہے اور نہ وہ شعلوں سے (بچانے کے) کام آ سکتا ہے۔ (31)

اِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّهَا كَالْقَصْرِ ﴿۴۲﴾ كَاَنَّهُ جَهَنَّمُ صُفْرًا ﴿۴۳﴾

بلاشبہ وہ پھینکے گی چنگاریاں محل جیسی گویا کہ وہ اونٹ ہیں زرد

بلاشبہ وہ آگ محل جیسی چنگاریاں پھینکے گی۔ (32) گویا وہ زرد اونٹ ہیں۔ (33)

وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿۴۴﴾ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿۴۵﴾

بڑی تباہی ہے اس روز جھلانے والوں کے لیے یہ دن وہ نہیں بولیں گے

اُس روز جھلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے۔ (34) یہ دن ہے جس میں وہ کچھ نہیں بولیں گے۔ (35)

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَدِرُوهٗ ﴿۴۶﴾ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ

اور نہ اجازت دی جائے گی انہیں کہ وہ معذرت پیش کریں بڑی تباہی ہے اس دن

اور نہ ہی انہیں اجازت دی جائے گی کہ وہ معذرت پیش کریں۔ (36) اُس دن جھلانے والوں کے لیے

لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿۴۷﴾ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَعَلْتُمْ

جھلانے والوں کے لیے یہ دن ہے فیصلے کا جمع کر لیا، ہم نے تمہیں

بڑی تباہی ہے۔ (37) یہ فیصلے کا دن ہے، ہم نے تمہیں اور پہلوں کو

وَالْأَوَّلِينَ ﴿۴۸﴾ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوْنَ ﴿۴۹﴾ وَيْلٌ

اور پہلوں کو تو اگر ہو تمہارے پاس کوئی تدبیر تو وہ تدبیر کرو مجھ سے بڑی تباہی ہے

جمع کر لیا ہے۔ (38) تو تمہارے پاس اگر کوئی خفیہ تدبیر ہے تو میرے ساتھ وہ تدبیر کر دکھو۔ (39) اُس دن

يَوْمِي لِلْمُكْذِبِينَ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونِ ۝

اس دن جھلانے والوں کے لیے بلاشبہ متقی لوگ سایوں میں اور چشموں میں ہوں گے
جھلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے۔ (40) بلاشبہ متقی لوگ سایوں اور چشموں میں ہوں گے۔ (41)

وَفَوَاكِهِ مِمَّا يَسْتَهْوُونَ ۝ كَلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا

اور پھلوں میں اس میں سے جن کی وہ خواہش کریں گے کھاؤ اور پیو مزے سے
اور ان پھلوں میں جن کی وہ خواہش کریں گے۔ (42) مزے سے کھاؤ اور پیو

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّا كَذَبْنَا نَجْرِي

اس کے بدلے میں جو تم عمل کیا کرتے بلاشبہ اسی طرح ہم بدلہ دیتے ہیں
ان (نیک) اعمال کے بدلے میں جو تم عمل کیا کرتے تھے۔ (43) بلاشبہ ہم نیک لوگوں کو ایسا ہی

الْمُحْسِنِينَ ۝ وَيْلٌ يَوْمِي لِلْمُكْذِبِينَ ۝ كَلُوا وَتَسْتَعْوَا

نیک لوگوں کو بڑی تباہی ہے اس دن جھلانے والوں کے لیے کھالو اور فائدہ اٹھالو
بدلہ دیتے ہیں (مگر) (44) اُس دن جھلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے۔ (45) سو تم کھالو اور تھوڑا سا

قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمِي لِلْمُكْذِبِينَ ۝

تھوڑا سا بلاشبہ تم ہی مجرم ہو بڑی تباہی ہے اس دن جھلانے والوں کے لیے
فائدہ اٹھالو، بلاشبہ تم ہی مجرم ہو۔ (46) اُس دن جھلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے۔ (47)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْجِعُوا لَا يَرْجِعُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمِي لِلْمُكْذِبِينَ

اور جب کہا جاتا ہے ان سے جھک جاؤ نہیں وہ جھکتے بڑی تباہی ہے اس دن
اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ جھک جاؤ تو وہ نہیں جھکتے۔ (48) اُس دن جھلانے والوں کے لیے

لِلْمُكْذِبِينَ ۝ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝

جھلانے والوں کے لیے پھر کس کلام پر اس کے بعد وہ ایمان لائیں گے
بڑی تباہی ہے۔ (49) پھر اس کے بعد وہ کس کلام پر ایمان لائیں گے؟ (50)